

BẢO LÃNH ĐỂ CẢI TIẾN THỂ HỆ TƯƠNG LAI
ROBERT MULLINS INTERNATIONAL

IMMIGRATION SERVICES NETWORK

SAN JOSE (408) 294-3888
 506 N. First St., #232 - San Jose, CA 95112

WESTMINSTER (714) 890-9933
 14550 Magnolia St., #104 - Westminister, CA 92683

SACRAMENTO (916) 393-3388
 6830 Stockton Blvd., #100 - Sacramento, CA 95823

OAKLAND (510) 533-8228
 1400 14th St., #J - Oakland, CA 94606

SAIGON (848) 855-8312

Ông Robert Mullins là cựu viên chức có quan ODP từ 1983

Đa số nhân viên văn phòng tại Mỹ và tại Việt Nam đều có trên 10 năm kinh nghiệm chuyên biệt trong lĩnh vực di trú, sẽ giúp hoàn chỉnh các thủ tục thiết lập hồ sơ, chuẩn bị phỏng vấn, hồ sơ và theo dõi với tổng lãnh sự cho đến khi hồ sơ được cấp chiếu khân.

Web Site: <http://rmiodp.com> - Email: info@rmiodp.com - Thứ Hai đến Thứ Sáu 9am-6pm - Thứ Bảy: 9am-4pm

CHUYÊN TRÁCH BẢO LÃNH TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP
 DI TRÚ: vợ, chồng, hôn thê, hôn phu, con ruột, con riêng, con nuôi, anh, chị, em.
 PHI-DI TRÚ: du học, du lịch, nghiệp vụ, đầu tư, công việc.

Kính mời quý vị đón nghe chương trình phát thanh hội thoại của văn phòng Robert Mullins International vào mỗi thứ Tư từ 7:00PM-8:00PM và Chủ nhật từ 11:00AM-12:00PM trên các làn sóng 1430AM, 1500AM, 1110AM và 106.3FM.

ROBERT MULLINS INTERNATIONAL - HÃY ỦY THÁC CHO CHÚNG TÔI

TRUNG TÂM NHA KHOA
LANDESS & PARK VICTORIA

3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132
 (Tiện đường cho xe BUS số 70, 104, 321)

Tel: (408)719-1111 Fax: (408)719-0511

940 Story Rd., San Jose, CA 95122
 (Đối diện thương xá Grand Century)

Tel: (408)280-5280 Fax: (408)280-5680

Bác Sĩ Nha Khoa CAO SONG DŨNG

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa University of California, San Francisco.
- Tốt nghiệp Cử Nhân Biochemistry University of California, Davis.
- Giải thưởng xuất sắc Nha Khoa Thẩm Mỹ về Răng Giả tại Đại Học UCSF.
- Hội Viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ và Tiểu Bang California.

CHUYÊN VỀ NHA KHOA TỔNG QUÁT GIA ĐÌNH VÀ THẨM MỸ. PHÒNG MẠCH MỚI, THIẾT BỊ MÁY MÓC TỐI TÂN.



SANDY DENTAL P.C.

1672 McKee Rd. - San Jose, CA 95116
 (Góc đường McKee & McDonald, giữa 101 & King Rd.)
TEL: (408) 272-3999
 FAX: (408) 272-2202 - E-mail: SandyDenta@AOL.Com

NHẬN MEDICAL - BẢO HIỂM - VISA

- Hệ thống nha khoa Việt Nam hoạt động tại NHIỀU TIỂU BANG.
- Được sự TÍN NHIỆM CỦA ĐỒNG ĐÀO ĐỒNG BÀO TỪ NĂM 1987
- Do nhiều BS NHA KHOA VIỆT NAM TRÊN 10 NĂM KINH NGHIỆM điều hành.

- * Thay các trám chì đen để phù hợp màu răng
- * Tẩy trắng răng thật đẹp chỉ có \$75.00
- * POKEMON GAMES và CABLE TV.

- GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG, uy tín
 - Kỹ thuật cao cùng với tinh thần Nghệ thuật và tình cảm, tiếp đãi ân cần, khung cảnh trang nhã, có vườn cây xanh, suối nước, cá vàng và nhạc êm dịu.

COUPON \$1
 Khám tổng quát X-RAYS Tham khảo và chương trình điều trị
 Giá thường \$91

COUPON \$25
 Khám tổng quát X-RAYS Làm sạch răng (CLEANING)
 Giá thường \$151
 Giá trị cho bệnh nhân đến khám lần đầu

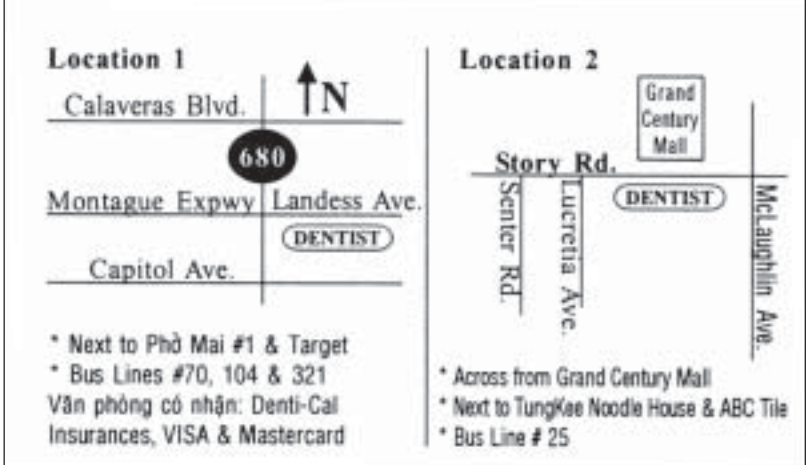


GIỜ LÀM VIỆC: Từ Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10am - 7pm

Kính mời quý đồng hương hãy đến với Bác Sĩ Nha Khoa Cao Song Dũng tại một trong hai địa điểm sau đây:

1) 3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132 Tel: (408)719-1111
 2) 940 Story Rd., San Jose, CA 95122 Tel: (408)280-5280

Trung Tâm Nha Khoa LANDESS & PARK VICTORIA Kính Mời



Quality Products for a World of Beautiful Smile
 Một trung tâm nha khoa uy tín, hiện đại, nổi tiếng nhất vùng Bay Area

HI-TECH DENTAL PRACTICE

Bác sĩ chuyên khoa về bệnh nướu răng, giải phẫu nướu răng và chỉnh răng
 Với sự điều hành của những nha sĩ ngoại quốc và Việt Nam nhiều năm kinh nghiệm

Dr. Robinson - Dr. Huang - Drs. Tran - Dr. Burgess - Drs. Nguyen - Dr. Rodriguez - Dr. Le

Billing and Management Services - Each Dentist is an independent contractor
 General Dentistry for Adult & Children (Nha Khoa Tổng Quát Người Lớn & Trẻ Em)

- 11 phòng nha khoa thiết kế hiện đại, tối tân.
- Hệ thống lọc nước an toàn, vệ sinh để chữa trị đáng
- Dụng cụ thiết yếu được viết bỏ sau mỗi khi dùng
- Có máy Panorax chụp X-Ray ngoài miệng
- Có máy Air Abrasion hiện đại trám răng, không chích, không khoan răng, lỗ trám rất nhỏ (được sử dụng khi quý vị yêu cầu)
- Có máy Inter-Orai Camera hướng dẫn trước khi điều trị
- Có TV/Audio/headphone cho mỗi phòng riêng
- Có phòng chữa răng và phòng chơi cho trẻ em.
- Nha sĩ rất tận tâm và nhẹ nhàng, nhiều kinh nghiệm thuyết phục trẻ em khó tính.

COUPON FREE
 LUNA ARCH BLEACHING tẩy trắng răng bằng laser và gel - các bệnh nhân mới có thể nhận ngay \$50 ưu đãi này

COUPON Only \$70.00
 TEETH WHITENING 30 phút không đau và không cần tẩy trắng

COUPON
 Hủy phí lệ phí khám nha chuyên môn X-RAY, EXAM & CONSULT, XRAY

CASH PAYMENT \$1.00
 (từ \$100)

OPEN: MONDAY - SUNDAY
408-363-1787
 3161 Senter Rd., Suite G - San Jose, CA 95111
 Billing Service: Kim Trung

FAÇADE

Xin liên lạc để làm đại lý: 1-888-322-2331

Hình ảnh giới thiệu đến quý vị về phần FAÇADE Paris Cosmetics. Mọi phần mỹ phẩm đều được giới thiệu bằng với mỹ phẩm của Pháp như Chanel, Christian Dior hay Lancome. FAÇADE Paris được sáng chế bằng nghệ thuật và khoa học tiên tiến, làm cho da luôn mịn màng trẻ đẹp, tẩy sạch những vết tàn nhang, vết nám, hay vết thâm do mụn hay do tác nhân ô nhiễm để lại. Làm son hoặc mỹ phẩm khác đều đạt loại tốt nhất từ 10 đến 20 năm.

* Xem kỹ trước mua, sản phẩm, để biết, xem kỹ trước mua, xem son mới và đặc biệt để tránh hỏng hóc và giả.

* FAÇADE Paris Cosmetics còn có những loại son và phấn làm cho da mịn màng không thấy phấn dầy và bị bóng trên mặt, đẹp tự nhiên và giữ mãi ngay không bị phai hay nhạt màu trong khi ăn uống mà còn giữ được màu sắc tươi của ngày.

Người ra: FAÇADE có nhiều loại mỹ phẩm như sau:
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Cây Thơm Hồng, Trôi Khôi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Mực Trôi Khôi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn CHERRY Trôi Khôi

育英医学中心 育英中药堂
卢戈教授 中医师

DỤC ANH DƯỢC ĐƯỜNG

2225 S. King Road, San Jose, CA 95122 (gần Waverly Ave.)
Đông Y GELU LAC. Ph. D

针灸 按摩 方脉 中药 生男育女选择 及治疗各种痛症, 疑难杂症等

CHUYÊN: Châm cứu, Toàn khoa, Massage, Bấm huyệt, Xung điện thần kinh, Trúng gió, Phong thấp, Đau đầu, Tiêu hóa, Tuần hoàn, Những bệnh đau nhức v.v...

Nhận Các Loại Bảo Hiểm, Medical

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am - 8pm / Thứ Bảy và Chúa Nhật: 10am - 1pm
Tel: (408)929-8076

TRẦN MEDICAL CLINIC

Bác Sĩ Trần Công Luyện, M.D. Y Khoa Tổng Quát
Bác Sĩ Trần Công Khánh, M.D. Nội Khoa và Nhi Khoa
Bác Sĩ Nguyễn Thanh Tùng, D.O. Y Khoa Gia Đình

Tel. (408)281-3889

2899 Senter Road, Suite 140
 San Jose, CA 95111-1182 (Góc đường Senter và Lewis Road)
 Trong khu Chợ Senter Market, đối diện phòng mạch cũ Nhân Medi-Cal & các loại Bảo Hiểm

Giờ làm việc:
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 6pm
 Thứ Bảy: 9am - 1pm
 XIN VUI LÒNG LẤY HẸN TRƯỚC

Trung tâm điều trị đau nhức và chỉnh hình
LAI NGUYỄN CHIROPRACTIC, INC.
Bác Sĩ Nguyễn Đức Lai, D.C.

(408) 226-8877

CHUYÊN TRỊ:
 Đau nhức & chấn thương gây ra do tai nạn (xe cộ, sả lưng, thể thao, té ngã, v.v...)
 Các bệnh liên quan đến cột sống: đau lưng, đau cổ xương cứng...
 Các bệnh do chấn kinh bị chèn ép: Đau dọc theo mắt sau chân, đau cổ tay, đau cánh tay...
 Các bệnh cong vẹo cột sống do làm việc hay học tập, chấn thấp, chấn cao...
 Tham khảo định bệnh miễn phí cho các đồng hương không có bảo hiểm, các cựu quân nhân QLVNCH, các chiến sĩ lực lượng CSQG, các đoàn thể...

Bảng hàng nghề liên bang và tiểu bang California.
 Nguyên Bác sĩ tốt nghiệp Đại Học Y Khoa Sài Gòn (1973), Tốt Nghiệp Hậu Đại Học Chuyên khoa Nhi cấp 1 Sài Gòn.
 Tốt nghiệp đại học chỉnh hình nổi tiếng Palmer West.
 Nguyễn Y sĩ Trưởng Trung Đoàn 44 bộ binh, QLVNCH.
 Certificate of Advanced Personal Injury Management.

485 Lewis rd. suite C, San Jose CA 95111 Thứ Hai - Thứ Sáu 9:30AM - 7:30PM / Thứ Bảy: 9:30AM - 2:30PM

Tin Cộng Đồng

DU PHONG

RA MẮT SÁCH “RƯỢU VANG”

Dưới sự bảo trợ của người nữ nghệ sĩ quen thuộc, khả ái của Thung Lũng Hoa Vàng là ca sĩ Vinh Thanh Thảo, tập sách Rượu Vang của nhà văn Lê Văn đã được tổ chức trình làng trong không khí thân tình vào lúc 3:00 giờ chiều ngày Chủ Nhật 20-11-2005 vừa qua tại phòng số 225, Thư Viện Luther Kinh, ở góc đường số 4 và San Fernando thành phố San Jose.

Sau mười phút tiếp tân với rượu vang đặc sản của gia đình (Vinh Thanh

Thảo hiện là chủ nhân của một hàng rượu vang tại bắc Cali) và thức ăn nhẹ, trong tư cách người tổ chức, Vinh Thanh Thảo đã ngỏ lời chào mừng và cảm ơn sự hiện diện của mọi người; đồng thời giới thiệu người MC chương trình buổi ra mắt sách, chính là phu nhân của tác giả.

Phu nhân của nhà văn với chút duyên dáng, văn vẻ, ý nhị khi nói về sự đam mê nghiên cứu về rượu vang của Lê Văn. Bà cho biết tác giả “Rượu Vang” say mê đến

độ nở bỏ cả hai mảnh bằng Đại Học vào ngân kéo để cố theo học và lấy cho bằng được cái Chứng Chỉ Đại Học về Chuyên Gia Rượu Vang (Certified Specialist Of Vine).

Với tác giả thì cho biết, vì thân phụ có lối sống ảnh hưởng văn hóa Pháp nên coi rượu vang chỉ là một thức uống khai vị, nên ông được bố cho thử rượu vang từ lúc mới 9, 10 tuổi. Từ đó ông trở nên gắn kết với rượu vang hơn năm mươi năm qua; để trở nên là một người có đủ kinh nghiệm lẫn kiến thức (Đại Học) về rượu vang, cùng quan điểm với những danh nhân thế giới, cả với Thánh Kinh; đã cho rằng rượu vang là Món Quà Của Thượng Đế (Wine, a Gift of God). Do đó ông đã cố viết nên tác phẩm Rượu Vang để giới thiệu với đồng hương, hầu giúp đồng hương hiểu biết thêm về cái thú uống rượu vang cũng như sự lợi ích của nó cho sức khỏe con người.

“Rượu Vang” của Lê Văn là một tác phẩm khá xúc tích về phương diện nghiên cứu, gồm kinh nghiệm thực tế lẫn hàn lâm. Theo đó rượu vang đã được loài người tìm ra, làm nên để phục vụ cho chính mình từ 4 ngàn năm trước Thiên Chúa giáng sinh. Và là một loại rượu khá thông dụng tại các vùng Trung Đông, Bắc Phi, Địa Trung Hải từ 6, 7 ngàn năm trước đây. Nội dung sách Rượu Vang trình bày công phu, từ cách chọn giống, phân bón, vun quén cho đến việc thu hoạch, ép ủ trái nho tươi, pha chế, vô chai dán nhãn để thành một chai rượu vang đưa ra thị trường, cùng cách chọn cũng như các loại rượu vang danh tiếng hiện nay trên thế giới. Sách “Rượu Vang” dày 220 trang, bìa cứng, giấy quý, với nhiều hình ảnh màu khá đẹp. Nó xứng đáng với ai thích uống và tìm hiểu thêm về món rượu phổ thông này, rượu vang, mà đồng bào miền Nam vẫn gọi là Rượu Chát.

Buổi ra mắt sách được tiếp tục bằng một chương trình ca nhạc “bổ tui” nhưng khá khích lệ do Vinh Thanh Thảo điều hợp, được chấm dứt sau đó; được đánh giá là thành công. Nhưng theo đa số người tham dự, sự thành công thực sự trước tiên là từ uy tín cá nhân của nhà văn Lê Văn đối với hầu hết người Việt Nam cả trong lẫn ngoài nước, qua suốt thời gian ông đảm nhiệm chức vụ xưởng ngôn viên và là Giám Đốc Chương Trình Việt Ngữ của đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) trong suốt thời gian 30 năm trước ngày 30-4-1975.

Ca sĩ Vinh Thanh Thảo Trưởng BTC



Tác giả đang nói về tác phẩm Rượu Vang



Tác giả Lê Văn ký kỷ niệm sách



Lịch sinh Hoạt Cộng Đồng

ĐẠI NHẠC HỘI” NHỮNG BÀI HÁT HAY NHẤT THẾ KỶ”

Nhân dịp lễ Tạ Ơn 2005, Trung Tâm Asia sẽ tổ chức buổi đại nhạc hội “Những Bài Hát Hay Nhất Thế Kỷ” vào lúc 7:00 giờ tối ngày thứ Bảy 26 tháng 11 năm 2005, tại Center of Performing Arts, ở số 255 đại lộ Almaden thành phố San Jose. Mọi liên hệ xin gọi (408) 277-5277.

NGUYỄN BÁ TÙNG HỌP MẶT

Hội Ái Hữu cựu Học Sinh Trường Nguyễn Bá Tùng Sài Gòn sẽ tổ chức buổi tiệc Họp Mặt – Văn Nghệ Dạ Vũ, vào lúc 6:00 giờ chiều ngày thứ Sáu 09-12-2005, tại nhà hàng Dynasty, số 1001 đường Story thành phố San Jose. Mọi liên hệ xin gọi (408) 532-7662.

TIỆC ỦNG HỘ CHIẾN SĨ NGUYỄN THỊ NGỌC HẠNH VÀ LÝ TỐNG

Một buổi Ca Nhạc Đấu Tranh để ủng hộ tinh thần và lý tưởng tranh đấu vì Tự Do, Nhân Quyền cho Việt Nam của hai chiến sĩ Nguyễn Thị Ngọc Hạnh và Lý Tống do Ban Nhạc Tâm Lý Chiến Lam Sơn tổ chức vào lúc 11:00 giờ trưa ngày Chủ Nhật 11-12-2005, tại nhà hàng Phú Lâm, ở số 3082 đường Story thành phố San Jose, CA 95122. Xin ghi danh trước ngày 11-12-2005. Mọi liên hệ xin gọi Đài Phát Thanh Quê Hương (408) 223-3130. Tuần báo Tiếng Dân: -Ô.Nguyễn Thiệu Nhấn (408) 234-

6214, Cô Triệu Lê (408) 509-4960, Anh Nguyễn Tuấn (408) 828-7795, Anh Bùi Nghiệp (408) 832-8228.

LỄ SINH NHẬT CỦA HỘI NGƯỜI VIỆT CAO NIÊN VÙNG VỊNH

Như sinh hoạt truyền thống mỗi tam cá nguyệt, lần này Đệ Tứ Tam Cá Nguyệt-2005 (cho các tháng 10,11 và 12) Hội Người Việt Cao Niên Vùng Vịnh Cựu Kim Sơn sẽ tổ chức Lễ Sinh Nhật cho quý cụ thành viên của Hội vào lúc 11:00 giờ sáng, ngày Chủ Nhật 18-12-2005, tại trụ sở Hội, ở số 2172 đường Luz thành phố San Jose (Gần ngã tư Jackson và Alum Rock). Mọi liên hệ xin gọi: Cụ Nguyễn Hữu Hân (408) 935-9422, cụ Lê Nhật San (408) 729-1289, cụ Trương Đình Sửu (408) 528-8514 hoặc Cell (408) 460-7347.

THUYẾT GIẢNG PHẬT PHÁP

Do quý Thượng Tọa Thích Giác Tấn, Thích Giác Trí và Thích Giác Minh đảm trách, được tổ chức vào mỗi thứ Bảy và Chủ Nhật hàng tuần, lúc 2:00 giờ chiều, tại Pháp Duyên Tịnh xá, số 766 Nam, đường số 2 thành phố San Jose. Mọi liên hệ xin gọi (408) 295-2436.

Tim hiểu Kinh Thánh và Đạo Tin Lành. Được thuyết giảng vào mỗi Chủ Nhật, từ 1:30 giờ trưa, tại số 480 Nam đường White thành phố San Jose. Mọi liên hệ xin gọi (408) 251-8184.

Công an Việt Nam điều tra Gary Glitter

(BBC) Ông Glitter từng bị ở tù bốn tháng tại Anh vì tội tàng trữ ảnh tình dục trẻ em

Công an Việt Nam bắt đầu điều tra các cáo giác rằng ông Gary Glitter, 61 tuổi, đã ngủ với người vị thành niên. Công an Bà Rịa được trích thuật cho biết hai em gái, 12 và 18 tuổi, khai với nhân viên điều tra là chúng đã ngủ với ông Glitter tại nhà thuê ở Vũng Tàu.

Ông Glitter, tên thật Francis Gadd, bị bắt ở sân bay Tân Sơn Nhất, thành phố Hồ Chí Minh hôm thứ Bảy khi định sang Bangkok.

Công an cho biết ông Glitter chưa bị truy tố nhưng đang bị tạm giam và yêu cầu cho nói chuyện với luật sư ở Anh.

Ông đã được nhân ngoại giao Anh đến thăm theo qui định.

Theo luật Việt Nam, án giam cho hành vi tình dục với người vị thành niên có nhiều mức độ khác nhau: tối đa 12 năm tù nếu làm chuyện đồi bại với trẻ em.

Một công an ở Vũng Tàu không muốn nêu tên nói với báo giới rằng ngủ với trẻ 12 tuổi được xem là tội hiệp dâm với án tối đa là tử hình.

Ông Glitter bị kết án năm 1999 vì tội tàng trữ ảnh tình dục với trẻ em và ở tù trong bốn tháng.

Sau đó ông sang Campuchia nhưng bị trục xuất ba lần nhưng không rõ nguyên nhân.

SKYBRIDGE™
COMMERCIAL
100 PARK CENTER PLAZA, SUITE 111 • SAN JOSE, CA 95113
Tel: 408-885-8888 • Fax: 408-885-8088

- Skybridge Commercial là công ty địa ốc Việt Nam quy mô đầu tiên vùng bắc California chuyên môn về Strip Mall/Shopping Center, Office Building, Medical Building, Apartment, Gas Station, Warehouse.
- Công ty có nhân viên chuyên môn đảm trách quản lý commercial property cho quý khách.
- Công ty có luật sư cố vấn và bênh vực cho quý khách về mọi vấn đề liên quan đến địa ốc.
- Công ty đang tuyển thêm nhiều agent với điều kiện tốt nghiệp đại học, và có ít nhất 2 năm kinh nghiệm về Commercial Real Estate.

- 1) Independent Gas Station + 1,400sf Mini mart + 17,000sf lot in Sacramento, absentee owner, excellent major intersection, high visibility, have room to expand the building, ideal for owner to run the business, great potential, Price \$1.22 million
- 2) 10,800sf retail/office/warehouse building on 0.5 acre land, major street, near freeway 101 and San Jose airport, excellent visibility, Price \$2 million
- 3) 30,000sf multiple tenants strip mall, 1.5 acre lot, 17 years old, 100% occupancy, CAP 6%, Sacramento, Price \$6.2million
- 4) 12,380sf Strip Mall, 1 acre land, 8 tenants, 100% occupancy, Brand new building, CAP 6.1%, Woodland, Price \$5.4 million
- 5) 15,828sf multiple tenants strip mall, 61,000sf land, built 1989, 100% occupancy, CAP 6.15%, Castro Valley, Price \$6.3 million
- 6) 20,020sf free standing retail building located on a huge

- shopping center, 100% occupancy, built 1986, CAP 6.5%, Fresno, Price \$2.94 million
- 7) 18,606sf multi tenants retail building, 19,000sf lot, built 1985, 100% occupancy, near UC Berkeley, Price \$4.4 million
- 8) 10,200sf vacant light industrial/manufacturing building, built 1975, San Jose, Price \$1.428 million
- 9) 12,000sf strip mall, 1.06 acre land, 100% occupancy, below market rent, built 1965, growing area in Fresno, Price \$1.118 million



MICHAEL MINH NGUYEN
Commercial Broker
President

COLLEEN PHAM
Commercial Specialist
Vice President

TONY DINH Century 21
* Real Estate Broker * Results You Can Count On *
A-1 Network

Email: Tony Dinh@aol.com or Website: www.C21A1network.com
(408) 224-7100 (Bus) (408) 226-2782 (Fax)
(800) 398-9612 (Toll-Free)

3111 Mc Laughlin Ave.
San Jose, CA 95121

<p>Affordable Home Welcome to this affordable home with 3 beds, 2 baths, 1,235 sq. ft. of living space, everything has been remodeled. List price: \$774,950</p>	<p>Lovely Home in Blossom Hills Totally remodeled up to 80 k, with all new appliances. 4 beds, 2 baths, 1342 sq ft of living space. Beautiful landscape in front, back yards List Price: \$707,999</p>	<p>Like New Home This is beautiful and completely remodeled from A to Z. 4 beds, 2 baths, 30 years of age 1,356 sq ft. of living space, lot size 6500 sq ft + List Price: \$699,888</p>
<p>Friendly Neighborhood This home is located in convenient & friendly neighborhood with a lot of upgrades 3 years ago. 4 beds, 2 baths, 1,481 sq. ft. of living space. List Price: \$564,950</p>	<p>Opportunity For Investor With huge back yard and swimming pool located in South San Jose, 3 beds, 2 baths, 1,492 sq ft of living space, over 8,000 sq ft of lot size List Price: \$619,950</p>	<p>Huge Lot Size Welcome to this home located in Santa Clara with two beds, one bath, lot size over 10,850 sqft. List Price: \$750,000</p>
<p>Well-Kept Home Very nice floor plan, with 2 Master beds Den easily to convert 3rd beds, vaulted ceiling, 2 beds, 2.5 baths, convenient location only 13 years old. List Price: \$525,950</p>	<p>Close To New Library Welcome to this home very close to new library on Tully road with 4 beds, 2 baths, 1,484 sq ft living space, 28 years of age convenient to new library, shopping center. List Price: \$620,000</p>	<p>Shapel Home in Evergreen Must see inside to appreciate total beauty of home. Remodeled inside, granite kitchen, marble floors, new carpet, 4 beds, 3 bath, 12 years of age, 3,295 sq ft of living space. List Price: \$1,275,000</p>

Sau 31 Năm, Đội Tuyển Túc Cầu Úc vào Chung Kết World Cup 2006 Nhờ Công ... của 25,000 Người Việt



KHÁN GIẢ ÚC GỐC VIỆT

(Sydney) 20.11.2005. Cả nước Úc đã rung rinh như bị địa chấn, sau khi đội tuyển túc cầu quốc gia Úc hạ gục đội tuyển Uruguay bằng những cú đá phạt luân lưu sau 90 phút thi đấu chính thức, và 30 phút đá thêm trong hai hiệp phụ. Ở lượt đi, đội Uruguay đã thắng Úc 1-0, và tối thứ Tư 16 tháng 11 vừa qua, trên sân Telstra ở Sydney đội Úc đã gỡ lại được 1-0 ở phút thứ 35, nhưng sau đó không ghi được thêm bất cứ bàn thắng nào khác.

Sau khi hết 30 phút đá thêm kết quả cũng vẫn y nguyên, khiến hai đội phải đá luân lưu trên chấm phạt đến 11 mét. Kết quả, đội tuyển Úc đã thắng với tỷ số 4 - 2, và công lớn nhất thuộc về thủ môn Mark Schwazer, người đã đẩy được tới 2 trái banh ra khỏi khung thành. Đây là một thành tích lịch sử của đội tuyển Úc, vì từ năm 1974 đến nay, đội Úc mới lại có dịp "khăn gói" lên đường dự World Cup-Giải Vô Địch Túc Cầu Thế Giới.

Và chiến thắng này có được là nhờ sự ủng hộ nồng nhiệt của 82,698 người có mặt tại sân vận động Sydney để khích lệ đội nhà.

Trong một bản tổng kết do báo chí Úc đưa ra: Số người trong cộng đồng Uruguay đặt mua vé đến ủng hộ cho xứ sở chim cánh cụt chỉ có hơn 15 ngàn người - nhưng điều đặc biệt là những người Việt ở Úc cũng đã nhanh chân mua vé đến xem với con số khá "ấn tượng" là 25 ngàn vé.

Mà giá vé cũng không mấy gì rẻ, muốn mua được một chỗ để coi họ phải trả từ 100 đến 200 Úc kim một vé.

HÂM MỘ

Người Việt ở Úc chắc chắn đến sân vận động là để ủng hộ cho đội Úc, bởi họ đã mang cờ Úc, mặc áo vàng có huy hiệu nước Úc và vẽ trên mặt hai màu xanh vàng, là màu áo và quần của đội tuyển xứ "chuột túi". Người Úc biết dân "tóc đen" cũng là gà nhà nên đã đối xử rất niềm nở và thân ái, khác hẳn với vẻ mặt và hành động dè dặt khi trông thấy bất kỳ ai



KHÁN GIẢ ÚC GỐC ... BÁN XỨ

mặc áo xanh hoặc cầm cờ xanh sọc của đất nước Uruguay.

Tuy vậy, đã không có bất cứ sự va chạm nào xảy ra giữa các cổ động viên của hai phía, nhưng không ai đoán trước được điều gì sẽ xảy ra nếu đội tuyển Úc bị loại!

Không ai có thể diễn tả nổi sức ép của gần 83 ngàn người trên sân vận động đổ lên đội khách. Những màn đậm chân, hay vỗ tay reo hò của họ khi đội Úc có đường banh tốt, hay trọng tài xử lý không chính xác các lần va chạm - đều làm những người yếu bóng vía tưởng rằng đang có động đất dưới ghế ngồi của mình.

PHẠT ĐỀN LUÂN LƯU

25 ngàn người Việt có được cảm giác đến nghẹt thở trong các quả đá luân lưu, và tận mắt theo dõi các diễn biến trên sân vận động. Còn cả mấy chục ngàn người Việt khác không mua được vé thì sao?

Đã có hơn 10 ngàn người Úc Việt không mua được vé đã tập trung bên ngoài sân vận động để theo dõi trận đấu qua hai màn ảnh lớn, và hàng chục ngàn người Việt khác đã đến các câu lạc bộ quanh vùng để nhâm nhi ly bia và reo hò cùng các cư dân địa phương. Còn đại đa số thì phải nằm nhà theo dõi qua màn ảnh tivi, do đài truyền SBS trực tiếp. Một người Việt đi xem trận cầu cùng với chúng tôi phát biểu:

- *Đã quá, sướng quá... Không biết ngày mai có đến sở được không, vì la khàn cả cổ, hai chân lại rã rời vì đứng suốt 5 tiếng đồng hồ. Bây giờ sướng nhất là có tô phở, ăn xong rồi lên giường làm một giấc cho lại sức.*

Người viết hỏi lại:

Làm gì mà ông phải đứng đến 5 tiếng?

Ông không biết à, chúng tôi đến đây từ lúc 6 giờ chiều, mà đến gần 12 giờ khuya mới ra về. Không phải là 5 tiếng mà là 6 tiếng mới đúng. Đúng vậy, gần như cả sân vận động đều đứng để cổ vũ đội nhà, và chiếc ghế ngồi chỉ còn được dùng vào việc đậm chân để tạo tiếng "vỗ tay" rần rần, và hàng loạt...

NGUYỄN VI TÚY (BÁO VĂN NGHỆ - SYDNEY)

Việt Nam Đá Bại Singapore 2-1 tại Đông Nam Á Vận Hội, SEA Games 23



CẦU THỦ VIỆT NAM

Photo by S. Kieren Tan November 20, 2005

các cầu thủ. Nhưng trận thắng đã làm ấm lòng người hâm mộ ở Việt Nam.

"Mọi người đang bàn tán xôn xao. Việt Nam thắng nên ai cũng vui," một người nói với BBC. Sau trận thắng Singapore, Việt Nam tạm thời đứng vị trí thứ hai ở bảng B với Lào đứng đầu bảng sau khi bất ngờ thắng Myanmar 3-2. Và nếu Việt Nam và Lào nãy nay nhau vào vòng trong, đây có lẽ sẽ là kết quả trong mơ của bảng B trong Sea Games này từ cái nhìn của người hâm mộ Việt Nam. Đội duy nhất chưa ra sân của bảng B là Indonesia.

Giới Hâm Mộ Bóng Đá Vui Mừng Trước Thắng Lợi của Đội U23 Việt Nam

(RFA) 21.11.2005. Trong trận đấu ra quân của bảng B, bóng đá nam Sea Game 23, đội U23 Việt Nam vừa hạ U23 Singapore 2-1. Qua cuộc nói chuyện bằng điện thoại với Thanh Quang, một chuyên gia bóng đá trước hết cho biết không khí vui mừng ở trong nước trước kết quả này. Ông nói: "Rất là vui mừng. Người ta bắt đầu nhảy xuống đường và chạy vòng vòng, vui lắm. Bởi vì đầu gì chẳng nữa, thì tư thế đội Việt Nam vào Sea Game cũng khác trước. Như cách đây 10 năm, để cử thắng 1 trận thì giống như ngày đại hội của toàn quốc vậy đó."

Hỏi: Giới hâm mộ bóng đá nói chung nhận định ra sao về trận thi đấu chung trong này?

Đáp: Thắng lợi đầu tiên thì bao giờ cũng quan trọng. Nhất là đội Việt Nam trước khi vào đấu thì rất là lo sợ về chấn thương của những vị trí trụ cột giống như anh Quốc Vương và Tài Em. Nhưng hôm nay, hai vị trí này đều chơi tốt hết. Điều quan trọng hơn nữa là về mặt tinh thần, trước đây Việt Nam cứ thua trước một bàn thì cảm thấy thua tới nơi rồi. Nhưng về giải năm nay, mặc dầu thua trước một bàn nhưng vẫn thắng ngược lại, thì đó có lẽ là sự trưởng thành lớn về mặt tâm lý và tinh thần thi đấu.

Hỏi: Thành công sơ khởi này của U23 Việt Nam có thể mở đường như thế nào cho những trận sắp tới, nhất là vào lúc đội khá mạnh là Miến Điện trong bảng B đã thua Lào?

Đáp: Thắng trận đầu tiên thực sự mới là giá trị về mặt tinh thần là chủ yếu thôi. Bởi vì U23, nói đúng ra thì Sea Game này giới hạn tuổi ở U23 cho nên là các đội bóng mỗi lần tham dự Sea Game thì thành phần mỗi lần mỗi khác. Thông tin về U23 của Indonesia và Myanmar thì chưa biết rõ lắm. Cho nên chưa dám nói chắc được là mình sẽ tiến đến đâu. Tư tưởng của giới chuyên môn bây giờ vẫn còn rất là thận trọng.

TIM HUYNH

INSURANCE SERVICES

Agent LIC# 0D62214
Bus: 408- 813-7527

Cell: **408- 504 7988**
Fax: 408 293 1255
Email: tim.huynh@american-national.com
621 Tully Rd. Ste 142
San Jose, CA 95111

Trận đấu giữa hai đội đã diễn ra trên sân vận động trống vắng người xem và điều này đã ảnh hưởng tới tâm lý thi đấu của

NEW YORK LIFE
The Company You Keep®

Nguyễn Xuân Liên
INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. 0D13720
CALL: **408-568-1132**

Chúc Bạn Sống Yên Vui & Hạnh Phúc!

Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen
545 E. Saint John St. San Jose, CA 95112
550 S. Winchester Blvd. #205 San Jose, CA 95128
Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132 Fax: 408-247-5881

LUẬT SƯ NỔI TIẾNG BINH VỰC NGƯỜI CÔ THỂ, ĐẤU TRANH CHO BÀ CON ĐỒNG HƯƠNG, TỪNG THẮNG NHIỀU VỤ KIẾN LỚN

Văn Phòng Luật Sư
TAM NGUYEN ASSOCIATES
545 EAST SAINT JOHN STREET, SAN JOSE, CA 95112
Góc đường 12th Street, sau lưng nhà hàng Vũng Tàu - Mọi điện thoại vẫn như cũ

(408) 993-1551
Cell: **(408) 568-1132**
FAX: 408.993.0527

Chỉ nhận thù lao sau khi Thành Chủ thắng kiện

Bình vực người cô thế là Quyết tranh đấu đòi công lý là Thành tâm phục vụ là

- TÀI NẠN XE CỘ
- TRƯỢT TẾ
- GIA ĐÌNH - LY DỊ
- CẤP DƯỠNG
- GIẢM NỢ
- PHÁ SẢN
- DI CHỨC
- THỪA KẾ
- THƯƠNG MẠI
- SANG NHƯỢNG
- CÔNG TY - HÙN HẠP
- HÌNH SỰ
- TIỂU HÌNH & ĐẠI HÌNH

NGUYỄN VỌNG MỤC TIÊU CHẤM NGÔN

THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ 24/24: 408-993-1551

Hương Lan SANDWICHES

HƯƠNG LAN FOOD PRODUCTION
8179 Belvedere Ave., Suite D, Sacramento, CA 95826
Tel: (916) 737-1111

Đặc Biệt:
- Bún nước lèo/Bún bò Huế

- * Đủ loại bánh mì thịt
- * Đầy đủ các món ăn Việt Nam
- * Các loại chè, xôi & bánh ngọt
- * Heo quay, vịt quay

HƯƠNG LAN (1)
1655 Tully Rd., San Jose, CA 95122
Tel: (408) 258-8868

HƯƠNG LAN (2)
41 Serra Way, Suite 108, Milpitas, CA 95035
Tel: (408) 942-7777

HƯƠNG LAN (3)
6930 65th St., Suite 109, Sacramento, CA 95823
Tel: (916) 429-9999

UFS MÁY NHẬN THẺ CREDIT CARDS
Là đem lại lợi nhuận lớn cho cơ sở thương mại của Quý vị
(408) 690-9719 ; 1-866 837 2265

Công Ty UFS chuyên lo máy nhận thẻ Credit Card cho các cơ sở thương mại trên toàn Hoa Kỳ
89% khách hàng mua và trả thẻ credit card. Máy nhận credit card đem tiền về cơ sở của quý vị.

Các Quý thân chủ: TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG, TIỆM FURNITURES, TIỆM VANG .v.v.. đã có Máy nhận thẻ Credit Card rồi và trả lệ phí hàng tháng QUÁ CAO với công ty nào khác, xin hãy CHUYỂN SANG "SERVICE" CỦA UFS BANKCARD

- USD đảm bảo 100% tiết kiệm cho Quý thân chủ từ \$1,000-\$3,500 một năm.
- Lệ phí thấp từ 1,49%
- Không lệ phí thủ tục.
- Không lệ phí ẩn máy.
- CHƯƠNG TRÌNH CHUYỂN SANG "SERVICE" UFS NHẸM TIẾT KIỂM TIỀN LỆ PHÍ HÀNG THÁNG CHO QUÝ THÂN CHỦ REFINANCE THẤP TỪ 1.49%.
- Đừng để mất đi nhiều khách hàng
- Đừng để mất đi nhiều lợi nhuận

• VISA-MASTERCARD-DISCOVER
• AMEX-ATM-CHECK GUARANTEED

• RETAIL/INTERNETBUSINESS
• MAIL/TELE ORDER BUSINESS

NHẠC THÍNH PHÒNG QUANG TUẤN – HỒNG HẠNH

Lần đầu tiên trên sân khấu ca nhạc tại thung lũng Hoa Vàng
MỘT ĐÊM NHẠC THÍNH PHÒNG ĐẶC BIỆT

Giới thiệu một kết hợp mới mẻ giữa tiếng bát trũ tình trầm ấm của
QUANG TUẤN và chất giọng mượt mà ngọt ngào của HỒNG HẠNH
qua những tình khúc bất tử trong nền âm nhạc Việt

Một đêm nhạc giới thiệu 2 CD đầu tiên của Hồng Hạnh:

- Hồng Hạnh (1) RIÊNG TƯ CỦA EM
- Hồng Hạnh (2) EM VÀ QUÊ HƯƠNG

Gồm những tình khúc của vãn thời đã làm thăng hoa những mai lên, chiều xuống lần đêm thâu của dòng đời của nhiều thế hệ người sành nhạc, và những ngợi ca về những nơi chốn đã là cội nguồn cho mọi sinh mệnh

ĐÊM VỚI HAI TIẾNG HÁT: HỒNG HẠNH – QUANG TUẤN

Vào lúc 5:30 tối thứ Bảy ngày 14/1/2006
Tại Le Petet Trianon 72 N.5th Street, San Jose

Vé bán tại Quảng Đà Restaurant (408) 297 - 3402



Hồng Hạnh

Quang Tuấn

TIẾNG HÁT TRONG VÀ NGOÀI VÒNG TƯỜNG GAI

Khởi đầu, có thể gọi đó là hạnh ngộ sau cuộc hành trình gian nan và sau những di chuyển, thay đổi xào xáo của chính quyền HK, tôi bị dồn về trại High Island nơi lần đầu tiên khi những xô xao lo lắng mới còn chưa dịu xuống, tôi nghe được tiếng hát của Hạnh. Một tiếng hát rất lạ và rất riêng.

Giữa cái cõi bốn bề là tường sắt cao ngạo ngễ như cái khuôn bánh khổng lồ không đáy, đóng khung cái không gian trên đầu và hàng ngàn con người xung quanh lúc nào cũng nhao nhào và ám i với đủ chuyện, với tôi, cái riêng và cái lạ của tiếng hát ấy là một món "đặt sẵn" bất ngờ của ngày tháng trong cầm giữ.

Tiếng hát ấy đã vang lên giữa những đêm thâu lặng lẽ từ đâu đó trên một góc tối của cái nền bề tổng còn chưa hết cái nóng hừng hực của những ngày hè hay trong những căn buồng tiền chế như mộ lạnh của những đêm đông.

Đó còn là một sự độc diễn hiếm thấy và dễ thương bởi Hạnh hát được hầu hết tất cả những ca khúc được hâm mộ một thời từ nhạc tiến chiến đến nhạc trẻ, từ mọi người mọi giới vây quanh để nghe yêu cầu. Hạnh hát theo trí nhớ và người ta dễ dàng nhận thấy chuyện lạ không chỉ ở trí nhớ của Hạnh mà còn thấy ở đó là một đam mê âm i

Trong những đêm trắng ấy, bao giờ cũng được bao quanh bởi một nhóm thính giả hâm mộ đến từ mọi nẻo đường của đất nước ngán dậm sau lưng, không kể đến những người nghe thâm lặng đầu đó trong những ô giường tầng chung quanh, tiếng hát của Hạnh thật thụ đã thấu thấu những đêm sâu của nhớ nhung, hồi tưởng về quê nhà, những ngày dài trống trải đầy lo âu, khát khao về một tương lai mù mịt phía trước.

Bao giờ tiếng hát đó cũng vui vẻ cất lên nồng nàn như âu yếm như vỗ về tâm cảm của người nghe.

Đơn giản, không trau chuốt Hạnh hát như một thói quen thừng nói đam mê của mình như thể các ca khúc chỉ là một then cài cởi mở cho tiếng lòng của Hạnh thoát ra hồn nhiên. Cứ như từ một hợp nhất sâu thẳm nào của tiếng lòng với những tình tự của ca khúc để giờ chỉ vón vện là một phối lộ không còn gì khác.

Tiếng hát đó đã bay cao lên trên những vòng tường gai, những quán quật muộn phiền, những bấp bênh ngày mới, những ưu tư khuất lấp ngày quạ bất kể những đêm mưa, ngày hạn trên mảnh đất tạm dung.

Đặc biệt hơn nữa cùng với các bạn Hạnh đã hát và tiếng hát ấy đã minh chứng trước nhiều khán thính

giả người nước ngoài tại Hồng Kông về khả năng văn hóa nghệ thuật của người Việt trong thân phận thuyền nhân được tổ chức bởi các cơ quan thiện nguyện tại đây

Tiếng hát trong bối cảnh đó, tâm cảnh đó phải chăng vì thế mà có cái diệu kỳ của sự thuyết phục thâm lắng không về với hay lời lẽ ồn ào.

Thời gian trôi qua, bước đường định cư đưa mỗi người trong chúng tôi đi mỗi ngã mà thế rồi chúng tôi cũng bắt được tin nhau.

Tôi được biết tiếng hát ngày nào và Hạnh đó là một ngôi sao thắm lắng trong những buổi ca hát góp vui cho các tổ chức, các hội đoàn tại San Jose như các hội Quảng Nam Đà Nẵng, Quảng Ngãi, Bạc Liêu, Cà Mau và trong các sinh hoạt đoàn thể như Cựu tù nhân chính trị, Hướng đạo, các buổi ra mắt thơ văn và các hội ái hữu khác.

Lần gặp lại là một bất ngờ mới với CD MỘNG VỀ, một kỷ niệm cho mười năm hôn phối, rồi CD NGƯỜI EM QUÂN CAM của Hà Thúc Sinh, và nay là một lúc chính thức với hai CD:

RIÊNG TƯ CỦA EM. (HỒNG HẠNH 1)
EM VÀ QUÊ HƯƠNG. (HỒNG HẠNH 2)

Đó là một bất ngờ chóng ngợp với nhiều cảm xúc.

Có thể là một cảm xúc thái quá nhưng không thể sai lạc bởi đằng sau sự chọn lựa các ca khúc và cách thức thể hiện mình là cả một tâm tình, một nhắn gửi thâm kín. Cũng bởi lần khuất trong cái mượt mà óng ả của tiếng ngân nga luyến láy chưa từng qua một trường lớp nào, đầu đó trong cái nồng nàn của chất giọng không có tình làm dáng vẫn là Hạnh là cái tình thiết tha với ca từ với những hình ảnh đẹp mà ca khúc vẽ ra như một lời mời gọi.

Tôi muốn nói đó là một xúc động hạnh phúc.

Tôi mừng cho Hạnh, tiếng hát bay cao trong vòng tường gai đạo nào bây giờ như con chim vành khuyên đã ra khỏi cái cũi nhốt nó và cất tiếng

Bay xa cái tiếng của riêng nó với một tâm lòng.

Đình ngọc Túy
7/05 San Antonio, TX

374 E. Santa Clara Street
San Jose, CA 95113
(408) 293- 8955
www.mycanh.com

Đặc Biệt: Gỏi cá trứ danh
Cá 7 Món của nhiều loại cá
Giá hữu nghị \$25.99

Mỹ Cảnh Restaurant

Sun- Thurs: 10am- 10pm
Fri- Sat: 10am- 12am

Xe Đò Hoàng Transportation, LLC.
SAN JOSE - LOS ANGELES - LITTEL SAIGON HÀNG NGÀY

MỠI THỨ SÁU VÀ CHỦ NHẬT CÓ THÊM CHUYẾN XE 5PM CHIỀU

- Công ty xe đò **duy nhất** của người Việt Nam có giấy phép hợp pháp tại California.
- Có xe bus mới tinh đời 2003. Rộng rãi, thoải mái, 57 chỗ ngồi, có "restroom" trên xe tiện lợi cho quý vị cao niên.
- Mỗi xe được bảo hiểm 5 triệu dollars.
- Phục vụ ăn uống miễn phí.

San Jose to Little Saigon
Sacramento to Little Saigon
San Francisco & Oakland to Little Saigon

Đi: Hàng ngày 8:30AM từ Lee's Sandwich (2525 King Rd., San Jose, CA 95112) đến chợ ABC (8970 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683) lúc 3:00PM.
Về: Hàng ngày 10:00AM từ chợ ABC đến Lee's Sandwich lúc 4:30PM.
www.xedohoang.com
e-mail: xedohoang@aol.com

San Jose (408) 729-7885 - Santa Ana (714) 839-3500 - TOLL FREE: 1-888-8 ĐI XE ĐÒ - 1-888-834-9336

PHỞ BẰNG BEEF NOODLE
Vietnamese & Chinese Cuisine

ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ, BÁNH CUỐN CHẢ LỤA, BÚN MĂNG VỊT

1705 Tully Rd., San Jose, CA 95122
(408)251-0896 & (408)251-0901

Open Hours: Monday to Thursday: 8am - 9pm.
Weekend, Friday to Sunday: 8am - 10pm. Open 7 days a week

PHỞ BÀ DẬU KÔNG LỖ

Phở Gourmet Barbecue và Juice Bar
408.272.8842

1939 Alum Rock Ave. #H,
San Jose, CA 95116

CHÍNH GỐC

ĐỌC và CỔ ĐỘNG

SaigonUSA

Misa Florist

Gifts & Teapots

4656 Pearl Ave., San Jose, CA 95136 (góc Branham Lane và Pearl Ave.)
(408) 723-1120

- Đảm trách mọi dịch vụ trang hoàng hoa tươi, hoa lụa cho tiệc tùng, cưới hỏi, sinh nhật, tang ma, hội họp.
- Giao hoa trên khắp nước Mỹ, Việt Nam và các nước khác
- Đặc biệt có giá hạ cho thành viên các hội đoàn, tổ chức, các sinh hoạt văn học nghệ thuật.

GIỜ MỞ CỬA:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:30am-6:30pm
Thứ Bảy-Chủ Nhật: 10:00am-3:00pm

KỸ LƯỜNG - NGHỆ THUẬT PHẨM CHẤT CAO - GIÁ HẠ
www.misaflorist.com

Thiện Doãn và cung bậc thánh phòng ở nốt cao nhất

San Jose – Có nhiều khi sự chờ đợi càng lâu thì phần thưởng càng lớn lao. Có khi người đi sau mà lại về trước. Đó là trường hợp của Thiện Doãn với những âm thanh đặc biệt và màu sắc rực rỡ của một đêm thánh phòng tuyệt vời tại San Jose tối chủ nhật vừa qua 20 tháng 11, 2005. Anh đã chờ 13 năm nay, với 3 CD đã phát hành, với sự khuyến khích của Câu Lạc Bộ Âm Nhạc cùng nỗ lực của anh và nhóm thơ Mộng Lành, mới quyết định đầu tư một vốn liếng khổng lồ cho biến cố văn nghệ lịch sử này.

Và trang sử mới đã được viết lên bằng những âm thanh thu hút mãnh lực, kỳ lạ, và một chương trình thánh phòng ở cung bậc nghệ thuật cao nhất: “Khi tình yêu vô song, với nét nhạc Thiện Doãn.”

Rạp Trianon Theatre trên đường số 5, đối diện với tòa thị chính vừa mới hoàn tất thiết kế lộng lẫy, là nơi dành riêng cho những chương trình âm nhạc thánh phòng và trình tấu cổ điển, đêm hôm ấy bỗng nhiên trở nên duyên dáng khác thường bởi những trang trí màu sắc mùa thu ấm cúng cho mùa lễ tạ ơn sắp đến. Lại thêm đèn đường thấp lên rực sáng với những trụ điều khắc nghệ thuật trang trí cho thành phố mới, nhân tiện để đón chào hơn 300 khách yêu văn nghệ chọn lọc tới để cùng chia sẻ niềm vui với Thiện Doãn và Mộng Lành.

Sau khi được thiết đãi tiệc nhẹ với những ly rượu vang ấm nồng, cử tọa mộ điệu đã tham dự một chương trình âm nhạc thánh phòng mà nhiều người đã tấm tắc khen ngợi là sang trọng, quý phái, và nghệ thuật như chưa từng thấy từ trước tới nay, đối với một nhạc sĩ ra mắt tác phẩm lần đầu tay.

Ca sĩ trẻ tuổi Quốc Tuấn với một giọng hát ấm áp tự tin, đã khai mạc với hai ca khúc “Lá Rơi” và “Chỉ là giấc mơ.” Có lẽ vì không khí yên tĩnh của thánh phòng khác với bầu sôi động của vũ trường quen thuộc, Quốc Tuấn tỏ ra “hiền lành” hơn trong hai giai điệu dịu dàng này.

MC Lam Hương, trong chiếc áo dài màu tím thắm, làm tăng vẻ duyên dáng thùy mị rất thích hợp với bầu không khí ấm áp của đêm thánh phòng, đã góp những lời giới thiệu trang trọng vào chương trình nghệ thuật này.

Lam Hương giới thiệu LS Nguyễn Tâm thay mặt cho ban cố vấn Câu lạc bộ Âm nhạc để chào mừng quan khách.

Thay mặt cho ban cố vấn gồm nhà báo Thanh Thương Hoàng, nhà văn Nguyễn Xuân Hoàng, BS Nguyễn Văn Thịnh, LS Nguyễn Tâm đã hướng lòng mọi người về những nỗ lực của quý anh chị trong nhóm âm nhạc, và của tác giả Thiện Doãn, đồng thời hoan nghênh những tấm lòng của những mạnh thường quân, của quan khách đã chọn nghĩa cử đẹp để tham dự chương trình thánh phòng này, mặt dầu mọi người vốn thường quen với không khí náo nhiệt của các sô đại nhạc hội được quảng cáo rùm beng. Nhắc lại giai thoại Trư Bát Giới đã ăn hết cây đào trường sinh mà không biết ngon, cho tới khi trẻ rồi mới nhờ Đường Tăng cho người hái thêm trái nữa để cho Trư ăn lại rồi mới biết ngon hay không. LS Tâm chia sẻ với cử tọa rằng chúng ta đang tham gia vào công việc làm lịch sử, và nên biết trân quý những nỗ lực của mọi người và công việc ta đang làm, đừng để trôi qua đi rất tiếc. Để rồi, LS Tâm kết luận, “hôm nay mình có được 300 trái tim cùng hòa nhịp với tác giả và nhóm âm nhạc, thì kỳ tới, ta sẽ có tới 600 trái tim cùng hòa tấu với những âm thanh mới.”

Sau đó, tiếng hát truyền cảm nhất vùng bắc Cali là ca sĩ Đông Thảo đã trình diễn xuất thần trong hai nhạc phẩm mới của Doãn: Bài “Cố” và “Mãi còn yêu nhau.”

Bài “Cố” vốn là một bài hát rất lạ, với lối chuyển cung và đảo nhịp lối cuốn, cùng với lời thơ dịu dàng, đã đã đem người nghe về những kỷ niệm một thời yêu dấu. Riêng “Mãi còn yêu nhau” là một bài nhạc jazz, và Đông Thảo như đã nhập hồn vào thế giới âm thanh. Khán giả sẽ không nhạc nhiên khi thấy bài hát này được yêu cầu tại những phòng trà piano bar hoặc cà phê nhạc thánh phòng trong những ngày sắp tới.

Nhạc sĩ Trần Quảng Nam, con chim đầu đàn của Câu lạc bộ Âm nhạc, đã lên sân khấu trình bày về những thành quả của nhóm nhạc sau 8 năm hoạt động. Đã từng tổ chức hàng chục chương trình thánh phòng, và ra mắt nhiều tác phẩm, nhiều CD. Có thể tới hàng trăm bài hát và nhiều bài đã nổi tiếng lưu hành khắp



Thiện Doãn trình bày một ca khúc mới nhất trong đêm “Khi Tình Yêu Vô Song” tại Trianon Theatre - San Jose (Photos: Trương X. Mẫn)

nơi. TQNam cũng nhấn mạnh tới vai trò quyết định của các mạnh thường quân, những người yểm trợ, khán giả, và ban cố vấn đã giúp cho hội nhạc đạt được những bước rất xa như ngày hôm nay. Để kết luận, TQNam đã nói rằng đây chính là lịch sử, là văn hóa, là sắc thái của cộng đồng Việt hải ngoại, góp phần vào nền văn hóa chung của dân tộc liên tục nhiều ngàn năm qua.

Chương trình được tiếp tục với sự góp mặt đặc biệt của hai danh ca hàng đầu hải ngoại: Ý Lan và Bằng Kiều, cùng với các khuôn mặt quen thuộc của nhóm nhạc, gồm Vĩnh Thanh Thảo, Nguyễn Nhu, Tuấn Phước, Tâm Đăng, Việt Nga, Mạnh Hùng, Quốc Khánh, Vũ Hồng Thịnh, và tác giả Thiện Doãn. Riêng người đẹp Tú Minh thì bận bịu với trái “dứa nước” thứ hai sắp nở nhụy. Được biết thiên thần tí hon đã được chọn tên sẽ đặt là Quảng Yên. Xin dành những lời chúc mừng và điều tốt đẹp nhất cho đôi bạn và riêng cho người đẹp tài hoa

Tú Minh.

Ban nhạc Newland đã tỏ ra xuất sắc nhất trong đêm nay qua những phần trình diễn phong phú và nhịp nhàng, được tập luyện kỹ lưỡng. Ngoài những nhạc sĩ chính gồm Tường Thụy, Vũ Huân, Qua Toàn, Trọng An và Trọng Nguyên, còn có phần tăng cường với Vũ Hồng Thịnh (dàn bầu), Hoàng Ngọc Trường (piano) Dwaine Spurlin (saxophone) và tay vĩ cầm Khắc Quân, vốn là bạn đồng môn với Bằng Kiều. Tối nay, Khắc Quân đã kéo những tiếng đàn vĩ cầm réo rắt và liêu trai nhất như chưa từng thấy.

Phần văn nghệ được tiếp tục phần hai với Ý Lan và Bằng Kiều làm say lòng khán giả với những ca khúc nổi tiếng được yêu chuộng nhất. Nhưng mọi người đều phải tấm tắc khen ngợi rằng Bằng Kiều, qua sự trình diễn tuyệt vời nhạc phẩm “Tơ Giăng Giữa Đời” một sáng tác mới của Thiện Doãn, đã làm cho bài hát hay lên gấp bội, và người nghe bị thuyết phục bởi nét duyên dáng cùng

lời ca tha thiết của nhạc phẩm.

Mọi người đều hết lòng vui mừng cho Thiện Doãn và Mộng Lành, nhưng chỉ có mình TQNam, ngày thường vốn tình bơ cưỡi xòa, hôm nay lại tỏ ra bồn chồn lo lắng. Một số bạn bè xúm lại hỏi han, gồm Hải Nguyên, Tâm Nguyên, Lê Bình, và Trần Cung Sơn: Ly rượu vang như run rẩy trong tay TQNam, miệng cảm râm: Câu lạc bộ kỳ này mệt rồi! Mọi người chưa kịp hiểu. Nam lập lại: Đây là lần xuất quân đẹp nhất từ trước tới nay, kỳ tới phải ráng bỏ cho được như thế mới khỏi bị xấu hổ.

Chương trình đem lại nhiều ngạc nhiên thích thú, kể cả phần trang trí sân khấu đặc biệt của Mạnh Hùng. Âm thanh khá tốt do ông bầu Tài Văn Kiên thủ giàn digital mixer.

Những bạn yêu văn nghệ muốn nghe thêm nhạc của Thiện Doãn, có thể vào trang nhà của anh:

www.suoiquontamtu.com
SaigonUSA



Đôi uyên ương: Mộng Lành & Thiện Doãn



Bằng Kiều: Xuất thân qua bài “Tơ Giăng Giữa Đời”



Ý Lan: Khêu gọi trong “Khóa thân đêm”



Bằng Kiều và bạn hữu: Tâm Nguyên, Ngọc Loan, Trương Gia Vy, Diễm Angeli que “Ba Trái Dứa” Quốc Khánh, Nguyễn Nhu & Mạnh Hùng cùng tác giả Thiện Doãn...



Đông Thảo trong “Cố”
Vĩnh Thanh Thảo và MC Lam Hương thùy mị...



Khắc Quân & Trúc Hà đang ráng dụ dỗ Bằng Phương Beckam cho bé Khắc Cẩm...
Tâm Nguyên, Hải Nguyên, Trần Cung Sơn, Lê Bình & Trần Q. Nam



(Lm. Nguyễn Văn Lý tiếp từ trang 7)

Chế độ độc tài vô cùng nguy hại cho Tổ quốc Dân tộc mãi thế? Làm cho Tổ quốc bị nhiều quốc nhục, quốc nạn triển miên đến thế?

- Các "Đại biểu các Tôn giáo" thì phải bị dày vò lương tâm trước Nhân loại, trước Tổ quốc, trước Tôn giáo và nhất là trước Thiên Chúa, Đức Phật, Thần Linh là:

- Các Tôn giáo cử mình làm "Đại biểu" của họ khi nào?

- Chính mình mạo danh Tôn giáo của mình, rồi phụ họa với QH bù nhìn ấy mà tán thành điều 4 của Hiến pháp năm 1992 để suy tôn ĐCSVN là lực lượng lãnh đạo duy nhất của Đất nước; tán thành cuộc Cải cách Ruộng đất làm hơn 400 ngàn người Dân chết oan, tán thành cuộc xâm lược miền Nam bằng bạo lực chiến tranh với triệu triệu chết chóc đau thương, tán thành các cuộc đánh phá Tu sản, tán thành Tết Mậu Thân đẫm máu 1968, tán thành Bộ luật Đất đai 1993 để cướp đất của cả 6 Tôn giáo, của các Dòng họ và của biết bao người Dân vô tội, tán thành Pháp lệnh Tín ngưỡng Tôn giáo 2004 ràng buộc các Tôn giáo đến nghệt thở rõ ràng giữa Cộng đồng Quốc tế đến như thế,... và biết bao Bộ luật, Nghị quyết, Nghị định... đã và đang làm khổ Dân suốt 60 năm nay cả thế giới đều thấy rõ như trắng với đen mà mình yên lương tâm được sao? mà còn dám tự xưng là "Đại biểu" của Tôn giáo mình sao?

5/- Nếu các nhà đấu tranh DC cứ yêu cầu ĐCSVN, NNCSVN làm điều này điều kia, mà ĐCSVN không thêm nghe thì các nhà đấu tranh ấy cũng đành chịu như đã xảy ra hơn 30 năm qua, vì yêu cầu như thế là chúng ta đứng về phía thụ động, ĐCSVN đứng vào thế chủ động. Còn khi chúng ta tẩy chay BCQHĐĐ (TCBCQHĐĐ, cũng như phải tẩy chay nhiều thứ nữa sẽ còn lần lượt được kêu gọi tiếp theo) là chúng ta dành thế chủ động, buộc ĐCSVN đứng vào thế thụ động, buộc ĐCS phải lựa chọn một mất một còn, không thể có đường thứ 3 khác được. Đầu năm 2001, biết là ĐCSVN chưa thể nghe theo, nhưng tôi vẫn kêu gọi ĐCSVN tự giải thể là cố ý vừa đánh rơi uy tín ĐCSVN xuống mức đúng thực tế ĐCS chỉ đáng có, vừa đánh thức lương tri và lương tâm của các đảng viên CS phải sớm phân tính càng nhanh, càng đông, càng tốt. Nay hoàn cảnh

đã chuyển đổi thuận lợi hơn, để chúng ta có đủ thế chủ động hơn, chỉ còn phải giành thêm lực. Còn 6 tháng nữa là đến Đại hội X ĐCSVN, các lực lượng đấu tranh DC trong cũng như ngoài Nước phải dồn mọi nỗ lực vào việc đánh một đòn có tính quyết định bậc nhất vào chính ngày tử huyệt tối độc của Chế độ độc đảng độc tài CSVN này chính là TCBCQHĐĐ.

6/- Trước nguy cơ thấy rõ như vậy, ngày 17-10-2005 bốn Linh mục chúng tôi ra Lời Kêu Gọi Bầu cử Đa đảng & Tẩy chay Bầu cử Độc đảng 2007, thì chỉ 01 tuần sau, một sĩ quan cao cấp của Cục An ninh Hà Nội (tạm giấu tên) xin gặp tôi tại một khách sạn ở Huế từ 9 h đến 11 h 20 sáng ngày 25-10-2005. Sau khi xin lỗi tôi việc Công an P.3, Gò Vấp, Sài Gòn "vì trình độ văn hóa và tác phong đạo đức thấp kém" (nguyên văn lời ông ấy) đã xúc phạm tôi ngày 28-9-2005 vừa qua, "như họ đang làm khổ Dân rất nhiều" (nguyên văn lời ông ấy), ông đề nghị tôi kiểm chế đừng làm cho Đất nước mất ổn định trước sự lựa chọn hết sức khó khăn của ĐCSVN về vấn đề đa đảng (!?). Tôi đã trả lời: "Chúng tôi đưa ra cho Bộ Chính trị (BCT) ĐCSVN một lựa chọn rất quyết liệt gay gắt:

- Hoặc ĐCSVN biết tận dụng Bầu cử đa đảng công minh có Quốc tế giám sát như là lối thoát duy nhất cho ĐCSVN được tiếp tục lãnh đạo Đất nước thêm một thời gian nữa cách công khai hợp pháp, vì ĐCSVN vừa đông, vừa có rất nhiều lợi thế của một đảng đang cầm quyền. Và còn có thể tiếp tục lãnh đạo nếu ĐCSVN thực sự "đạo đức, tài giỏi, hợp lòng Dân" như ĐCSVN vẫn từng tuyên truyền xưa nay đến nhào ra như thế. Trong khi các lực lượng Dân chủ thì còn phải mất bao thời gian nữa để xây dựng lực lượng hầu có thể tranh cử tạm gọi là lãnh mạnh trong một nền Dân chủ còn rất non trẻ yếu kém, chứ chưa thể thực sự công bằng văn minh. Các lực lượng Dân chủ còn quá mỏng manh ấy đâu có thể thắng ĐCSVN được ngay lần BCQH đa đảng đầu tiên. Vậy ĐCSVN lo sợ làm gì, nếu quá thật ĐCSVN không độc quyền độc đoán?

- Hoặc ĐCSVN cứ tiếp tục lê lét độc quyền lãnh đạo với sự lên án nặng nề của Lịch sử, sự cười chê lãnh đạm của Cộng đồng Quốc tế, sự chán ghét hầu như của

toàn Dân. Tất nhiên "ĐCSVN vẫn thắng lớn", cuộc BCQH vẫn "thành công rực rỡ" như NNVN vẫn thường rêu rao 11 lần đã qua, nhưng QH Độc đảng ấy đã bị ung thư và ung thối rồi.

Ông ấy đề nghị: "Nghe Linh mục nói, tôi cũng thấy hợp lý, nhưng tôi không thể thuyết phục BCT được. Vậy xin Linh mục viết một văn bản gửi BCT. Tôi nghĩ BCT sẽ nghe". Tôi đáp: "Tôi không mất công viết đâu, vì BCT đã có hàng ngàn chuyên viên cao cấp, hàng trăm nhà DC tâm huyết viết cả chồng tâm thư và hồ sơ cao hàng mấy mét mà BCT có thêm nghe đâu, tôi là gì mà BCT nghe?". Ông ấy nói: "Nhưng tôi nghĩ Linh mục viết thì BCT sẽ nghiên cứu ngay, vì "nói phải củ cải cũng nghe" (nguyên văn lời ông ấy)". Tôi đáp: "Tôi không viết đâu, nhưng tôi nghĩ tốt nhất ông hãy về Hà Nội, đề nghị với các Thủ trưởng của ông, tìm cho ra một nhà lý luận tâm cơ có thể thuyết phục được BCT, đưa ông ấy vào Huế gặp tôi, tôi sẽ nói chuyện với ông ấy, để ông ấy về Hà Nội thuyết phục BCT là hãy bật ngay đèn xanh cho đa đảng trong kỳ Đại hội X của ĐCSVN khoảng tháng 4-2006 sắp tới. Đó là tất cả thiện chí của chúng tôi muốn mọi sự xảy ra trong ổn định trật tự nhất. Còn nếu không, thì chúng tôi chỉ biết tìm mọi cách đấu tranh gây áp lực thôi. ĐCSVN ngày càng bị mất uy tín thì đó là do ĐCSVN chọn như thế, không phải do chúng tôi thiếu thiện chí hòa bình".

Cuộc đối thoại gần như 100% này đủ chứng minh đầy thuyết phục rằng việc TCBCQHĐĐ 2007 là rất quan trọng và sẽ hiệu quả như thế nào trong tiến trình DC hóa VN, vì chính BCT của ĐCSVN đã rất lo sợ sớm nhận ra ngay rằng quả thật chỉ cần một số quần chúng nào đó, một số Nhân sĩ nào đó và nhất là vài Chức sắc cao cấp các Tôn giáo nêu gương và thúc đẩy đạo hữu TCBCQHĐĐ 2007 là đã đánh một đòn trí (chí) mạng vào chính ngày đại tử huyệt tối độc của Chế độ độc tài CSVN, không sao đỡ được.

7/- Phần các Tổ chức DC trong và ngoài Nước, cũng phải có óc thực tế và khách quan để lựa chọn: Nếu chúng ta cứ hô hào (thụ động) Giải thể Chế độ CSVN như chỉ hô thần chú mà không làm sao áp lực được để ĐCSVN (chủ động) giải thể thì chúng ta

biết làm sao? Chúng ta đòi đa nguyên, đa đảng, nhưng lại không dám tranh cử ngang sức ngang tài với ĐCSVN thì chúng ta đâu có tinh thần DC thực sự? Vì vậy TCBCQHĐĐ (chúng ta chủ động) để áp lực cho có Bầu cử Đa đảng (ĐCSVN thụ động) là cửa ngõ duy nhất hòa bình, văn hóa, văn minh để các Tổ chức DC được dịp bắt đầu tham gia công khai xây dựng Đất nước, nếu chúng ta có thực đức, thực lực, thực tài, trong một sân chơi thực sự công bằng.

8/- Điều chúng ta cần làm gấp là không cần phải cân nhắc xem có nên TCBCQHĐĐ hay không nữa, mà chỉ nên nỗ lực làm sao giúp Dân hiểu thế nào là Bầu cử DC, giúp phổ biến cao trào TCBCQHĐĐ nẩy đến tận tai toàn Dân VN, giúp giải thoát toàn Dân khỏi nỗi sợ hãi truyền kiếp để toàn Dân biết nếu mình không nhận ra Ứng cử viên mình thấy xứng đáng được ra ứng cử công bằng trong một cuộc Bầu cử Đa đảng có Quốc tế giám sát, thì mình có quyền không đi bầu. Đây là bước cơ bản đầu tiên trong quá trình đẩy gian truân lâu dài để DC hóa Đất nước. Chúng ta cần ý thức: "Quần chúng nào, Chính quyền đó". Nguyên tắc này thật sâu sắc và luôn chính xác.

Thậm chí lần BCQH 2007, vì thông tin yếu kém, chỉ có 5% Dân dám TCBCQHĐĐ, thì như tôi đã nói với Cán bộ cao cấp Cục An ninh Hà Nội trên đây: "tất nhiên "ĐCSVN vẫn thắng lớn", cuộc BCQH vẫn "thành công rực rỡ" như NNVN vẫn thường rêu rao 11 lần đã qua, nhưng QH Độc đảng ấy đã bị ung thư và ung thối rồi". Các Đại biểu đắc cử cũng tự thẹn không thể cứ lối bịch tự coi mình là "Đại biểu Cao Cả" được "toàn Dân tín nhiệm" nữa, mà họ dư biết chính nỗi sợ hãi và dằn trí còn thấp của người Dân đã tạo nên QH quái thai dị dạng đó. Không có gì khác. Và cũng không thể nói khác được. Dù sao ĐCSVN cũng đã bị đánh một đòn trí mạng vào chính ngày đại tử huyệt tối độc của Chế độ độc tài CSVN rồi. Chúng ta hãy lại sẽ dồn sức đấu tranh cho lần Bầu cử tiếp.

Nhà chung Huế,
nơi đang bị quản chế chặt,
ngày 22-11-2005
TÙ NHÂN LƯƠNG TÂM,
LM. TADÊO NGUYỄN VĂN LÝ

 PAN PACIFIC BANK

Ngân Hàng Pan Pacific

**Đáp ứng đúng nhu cầu của quý khách
Nhanh Chóng- Dễ Dàng- Bảo Đảm
Quyền lợi không đâu bằng**

**Tiền Ký Thác Chứng Từ (CD - Certified Deposit)
từ 6 đến 13 tháng sẽ được hưởng lãi suất là 4% một năm.**

Đặc biệt:
* Tiền ký thác tối thiểu là \$50,000.00.
* Thời hạn từ 6 đến 13 tháng, tùy quý khách lựa chọn.
* Bảo đảm được việc quyết định trước về thời gian đầu tư.
* Ngoài ra, quý khách được mở một trương mục cá nhân và một hợp an toàn (3'x 5") miễn phí.

Quảng bá này có hiệu lực từ 01 tháng 9 năm 2005
và chỉ giới hạn trong một thời gian.

Tel: (510) 809-8888

 PAN PACIFIC BANK
**47065 Warm Springs Blvd.
Fremont, CA 94539**



Nhà Hàng Monterey Breeze

"Gió Thoảng"

A VIETNAMESE-AMERICAN STYLE

2112 Monterey Hwy., San Jose, CA 95112
(Cross street of Tully Rd. and Monterey Hwy.)

THỰC ĐƠN PHONG PHÚ:

- Mì, Hủ Tiếu Đồ Biển
- Cơm Dĩa các loại:
- Cơm Sườn Nướng, Cơm Gà Rôti,
- Cơm Bò Lúc Lắc ...
- Bún Thịt Nướng, Tôm Nướng
- Các loại Cháo: Cháo Bào Ngư,
- Cháo Cá, Cháo Ốc Vòi Voi ...
- Bò Lúc Lắc với Xà Lách Sơn
- Gỏi Gà Bắp Chuối
- Lẩu Cá Bông Lau Thái Lan
- Lẩu Cá Bass Thái Lan
- Lẩu Đuôi Bò Ngẫu Bín
- Lẩu Dê Thuốc Bắc
- SEAFOOF:
- Nghêu, Sò Huyết, Oyster,
- Ốc Vòi Voi ...

CÁC MÓN ĐẶC BIỆT (House Specials):

- Bún Chả Đồng Xuân
- Chả Cá Thăng Long
- Phở Ấp Chảo
- Giá Cả Phải Chăng
- Full Bar sang trọng chưa nơi nào có
- Chỗ Đậu Xe Biệt Lập, An Toàn
- Hệ Thống Truyền Hình Direct TV (Tin Tức, Thể Thao các loại ...)
- Free Wi-Fi Hot Spot for Laptops
- Nhận Đặt Tiệc Sinh Nhật, Hội Đoàn với giá cả hữu nghị.

GIỜ MỞ CỬA: Hằng ngày từ 2 giờ chiều đến 12 giờ khuya

**NHÀ HÀNG MONTEREY BREEZE "GIÓ THOẢNG"
TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI**

ĐIỀU VĂN CỦA CỤ THỦ TƯỚNG NGUYỄN BÁ CẨN ĐỌC TRONG TANG LỄ CỐ TỔNG TRƯỞNG NGÔ KHẮC TỈNH

Ngày 18 tháng 11 năm 2005 tại San Jose



Cha Phan Tấn Lực cùng các đồng tế trong thánh lễ an táng cho linh hồn Giu-Se Ngô Khắc Tỉnh tại nhà thờ chính tòa Saint Patrick - San Jose

Kính thưa quý vị,

Thời tiết vừa bước sang thu với lá vàng rơi rụng thì cũng là lúc một chiến hữu, một người bạn, một cựu đồng nghiệp của chúng ta vừa nằm xuống, tìm về miền miền viễn. Chiến hữu đó, đồng nghiệp đó là ông Ngô Khắc Tỉnh, cựu Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục VNCH.

Hôm nay, chúng ta đến đây để gặp chào lần chót một chiến hữu đã từng sát cánh với chúng ta trong công cuộc đấu tranh bảo vệ miền Nam suốt nhiều thập niên, một bạn đồng nghiệp đã từng dấn thân phục vụ chính quyền của hai nền cộng hòa miền Nam trước năm 1975.

Ông Ngô Khắc Tỉnh sinh năm 1923 tại Ninh Thuận, lớn lên giữa lúc trợn Thế giới từ Đông sang Tây chìm ngập trong tang tóc và thống khổ của đệ nhị thế chiến. Ông được gia đình cho du học tại Pháp. Đến năm 1954, đất nước bị chia đôi, làn ranh quốc cộng được vạch rõ trắng đen. Việt Cộng không còn lợi dụng lòng yêu nước của đồng bào được nữa khi mà bọn chúng đã công khai áp đặt chế độ cộng sản độc tài

dâng tri ở miền Bắc. Sự kiện này đã giúp cho đồng bào trong nước cũng như trí thức Việt Nam ở hải ngoại chọn con đường

chánh nghĩa để phục vụ quốc gia dân tộc. Chính trong bối cảnh lịch sử này, ông Ngô Khắc Tỉnh, sau khi tốt nghiệp Tiến sĩ Dược khoa tại đại học Toulouse, đã cùng với đa số du học sinh thành tài trở về phục vụ đất nước giữa lúc chí sĩ Ngô Đình Diệm thiết lập chế độ Cộng Hòa tự do dân chủ pháp trị ở miền Nam.

Mẫu người của ông Tỉnh và thế hệ cùng thời với ông là thế hệ thanh niên Việt Nam được rèn luyện trong một môi trường xã hội tự do, và do một nền giáo dục khai phóng, trong nước cũng như ở hải ngoại. Đó chính là nền tảng đào tạo nhân tài cho đất nước, đào tạo những chuyên viên Việt Nam ở mọi lãnh vực, là yếu tố rất cần thiết cho nhu cầu phát triển và xây dựng xứ sở. Thế hệ này cũng là thế hệ yêu nước. Những trí thức thuộc lớp tuổi này đã mạnh dạn từ bỏ cuộc sống nhàn hạ và đầy đủ tiện nghi vật chất ở hải ngoại, chấp nhận những rủi ro nguy hiểm của tình



Di ảnh của Ông Ngô Khắc Tỉnh

trạng chiến tranh trong nước, chấp nhận hy sinh bản thân để phục vụ đất nước, với hoài bão thực hiện tự do dân chủ cho đất nước cũng như no áo ấm và phúc lợi cho đồng bào.

Sau khi trở về nước, ông Tỉnh đã chọn con đường dân cử để đóng góp vào đại cuộc xây dựng nền móng cơ sở và định chế quốc gia của nền đệ nhất cộng hòa. Ông đắc cử dân biểu Quốc hội tại đơn vị Phan Rang là quê nhà của ông và đã phục vụ đất nước với cương vị này trên hai nhiệm kỳ, từ năm 1957 cho đến chính biến năm 1963.

Tiếp theo là một thời kỳ bất ổn chính trị, sau đó nền đệ nhị Cộng Hòa được thành lập. Ông Tỉnh là một nhân viên cao cấp rất hiếm của đệ nhất cộng hòa được đệ nhị cộng hòa tiếp tục trọng dụng và tin nhiệm trong trách vụ Tổng Bộ Trưởng thuộc nhiều nội các liên tiếp. Thật vậy, Ông đã đảm trách Bộ Thông Tin từ năm 1969 đến tháng

5 năm 1971 thì chuyển sang Bộ Văn Hóa Giáo Dục cho đến tháng 4 năm 1975. Chính trong thời gian phục vụ cho ngành giáo dục, Ông đã cho phát triển thêm rất nhiều đại học cộng đồng, thực hiện rất nhiều cải tổ về chương trình giáo dục của hai cấp trung và tiểu học cũng như các cải tổ về quản trị hành chánh tại trung ương và địa phương, nâng cao hiệu năng cơ sở và trình độ giáo dục trong nước.

Ông đã có công tiếp nối và phát triển truyền thống giáo dục nhân bản, dân tộc và khai phóng của đất nước, không những đào tạo tri thức khoa bảng và chuyên viên thuần thực cho nước nhà mà còn bảo tồn và phát uy nền văn hóa kỹ cương lễ cao đạo đức làm người, trân quý những giá trị tinh thần từ gia đình đến học đường và xã hội, không như nền giáo dục đôi truy và phá sản ngày nay của bạo quyền cộng sản chỉ chuyên dạy gian lận, buôn bán ngay từ trong lớp học và

các kỳ thi cử, uốn nắn ra những thế hệ mà cứu cánh của cuộc sống là "làm giàu" bằng mọi phương cách, kể cả dối gạt, lừa đảo, ăn cắp của công, và ăn cướp của dân là những thủ đoạn cần thiết để sống còn.

Thưa quý vị, rất tiếc hoài bão của ông Tỉnh cũng như thế hệ yêu nước đồng lứa tuổi và hậu duệ của họ đã bị Cộng sản Bắc Việt vùi dập bằng cuộc xâm lăng vô trang hồi đầu năm 1975. Ông Tỉnh đã can đảm chấp nhận chia sẻ số phận tù đầy với quân dân cán chính miền Nam trong suốt 10 năm dài tại trại giam của CSBV. Chính thời gian lao khổ này đã làm cho cơ thể ông suy yếu. Dù vậy, sau khi được sang tỵ nạn tại Hoa Kỳ, tuy gặp phải rất nhiều khó khăn trở ngại trong việc mưu sinh, ông vẫn hăng hái tiếp xúc hợp tác với cộng đồng và các hội đoàn tại San Jose. Buồn thay, ông đã mang bệnh bất trị từ nhiều năm qua và đã từ giã cõi trần cuối tuần rồi, bỏ vớ cuộc hành trình phục vụ trước khi đất nước được giải thoát khỏi ao tù tàn bạo và tụt hậu của cộng sản.

Thưa chị Tỉnh, Nhân danh cá nhân và gia đình tôi, cùng đại diện các bạn bè thân hữu xa gần, tôi xin thành thật chia buồn với Chị, với các cháu và toàn thể tang quyến.

Anh Tỉnh thân mến, Anh ra đi, trước sự thương tiếc của các chiến hữu, của bạn bè, nhất là sự kính mến của các cộng sự viên trong hai ngành lập pháp và hành pháp đối với lòng nhân ái, đôn hậu cùng đức tính bao dung và bình dân giản dị của anh. Xin vĩnh biệt anh và nguyện cầu cho linh hồn anh sớm hưởng nhan thánh Chúa.

Cha Đấng trong nghi thức đón quan tài vào thánh đường



Ông & Bà cựu Thủ Tướng Nguyễn Bá Cẩn cùng nhiều nhân sĩ và thân hữu tham dự thánh lễ an táng ông cựu Tổng Trưởng Giáo Dục Ngô Khắc Tỉnh hôm 19 tháng 11, 2005 tại San Jose



Ông & Bà GS Trần Công Thiện chia buồn cùng bà quá phụ Ngô Khắc Tỉnh và tang quyến



Bà quá phụ BS Nguyễn Tôn Hoàn chia buồn cùng bà Ngô Khắc Tỉnh. Phía sau là Tiến Sĩ Phan Văn Song, một lãnh tụ Đại Việt đến từ Pháp



HỘI VÔ THUẬT THẦN PHONG

LỄ NGHĨA - LIÊM SĨ - NHẪN NẠI - KHẮC KỶ - BÁCH TIẾT - BẮT KHUẤT
230 UMBARGER RD. # 1A. SAN JOSE, CA 95111
(Ngã tư Tully và Senter đi về phía Capitol, 1 đèn hiệu quẹo phải vào 500 mét, cổng sau Fairground)

THÁI CỰC ĐẠO - TỰ VỆ - KHÍ CÔNG - BINH KHÍ

Dưới sự hướng dẫn trực tiếp của : **Giáo Sư PHAN ĐỨC**
Huyền đai ĐẪU ĐẮNG Thái cực đạo Đại Hàn. Ninth Degree Black Belt Korea Taekwondo.
Cựu võ địch Thái cực đạo Á châu và CÁC HUẤN LUYỆN VIÊN ƯU TÚ

TEL: (408) 578-4789 & (408) 923-4111, FAX: (408) 937-4111
CÁC VĂN BẰNG do LIÊN ĐOÀN THÁI CỰC ĐẠO THẾ GIỚI tại ĐẠI HÀN và TỔNG HỘI VÔ THUẬT CẤP PHÁT

LỚP THÁI CỰC ĐẠO:
- THỨ HAI đến THỨ SÁU: 10 AM - 12 PM; 4:30PM - 6PM; 6:30PM- 8PM
- THỨ BẢY và CHỦ NHẬT: 10 AM - 12 PM

MOUNTAIN VIEW: 2584 Leghorn Ave., Mountain View, CA 94043
Tel: (408) 497-1137 Giám Đốc: ELMORE FOREMAN
SAN DIEGO: 9524 Kearny Villa Rd. #117, San Diego 92126
Tel: (858) 531-2983 Giám Đốc: MAI THANH LONG

PHỞ GÀ An Nam

740 STORY ROAD, SUITE 8, SAN JOSE, CA 95122
TEL: (408)993-1211

PHỞ, CƠM, MIẾN, MÌ, XÔI

Chúng tôi bán ít món nhưng món nào cũng đặc sắc.
Đến Phở Gà An Nam là sự lựa chọn đúng cho nhu cầu ẩm thực.

GIỜ MỞ CỬA:
9:00 GIỜ SÁNG ĐẾN 9:00 GIỜ TỐI
7 NGÀY TRONG TUẦN.

Grand Opening September 30, 2005

DIAMOND PRESS & PRINTING
In Ấn Tiêu Chuẩn Quốc Tế

Công Ty Thương Mại Chuyên Về In Với Giá Phải Chăng và Phục Vụ Chân Thành

Chúng tôi có khả năng in mẫu chất lượng cao và cung ứng cho quý vị phẩm chất in hoàn hảo, chính xác với đầy đủ chi tiết của bản gốc. Chúng tôi có các dịch vụ:

- Brochures
- Promotional Flyers
- Posters
- Postcards
- Business Cards
- Greeting Cards
- Stationery
- Newsletters
- Catalogs
- Magazine Printing
- Full Color Calendars
- Booklets

Xin liên lạc với chúng tôi:
900 Rock Ave, San Jose, Ca 95131
I-888-408-PRINT
Phone: 408-456-6999

Để Thảo luận về những gì mà chúng tôi có thể giúp cho quý vị trong lãnh vực họa kiểu, in ấn và phát hành

Giá Đặc Biệt Cho Khách Hàng Mới
Bớt 20% Cho Lần In Đầu
Hiệu lực cho đến ngày 31 tháng 12, 2005
Giá hạ đặc biệt này chỉ được dùng vào việc in ấn không được đổi thành tiền và mỗi khách hàng chỉ được bớt một lần.

Xin gọi ngay:
I-888-408-PRINT
Phone : 408-456-6999
Fax: 408-456-0777
Limited to the first 200 customers

PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn Thân Mẫu
của nhà báo Ngô Sĩ Tô Ngọc (Báo Tiếng Vang) :

CỤ BÀ QUẢ PHỤ **NGÔ VĂN THUẬT**

KHUÊ DANH TRẦN THỊ BÀO

(1913- 2005)

PHÁP DANH ĐỨC ĐỆ

Tạ thế ngày 19-11-2005 tại Sacramento, CA Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 93 TUỔI

Cầu chúc hương linh cụ bà được bình an nơi cõi Vĩnh Hằng

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Nhóm thân hữu :

- Cụ Trùng Quang
- Gia Đình Cụ Hà Thượng Nhân
- Ông Bà Trần Văn Ngà
- Ông Bà Đông Anh Nguyễn Đình Tạo
- Ông Dương Huệ Anh
- Ông bà Song Linh
- Bà quả phụ Trần Ngọc Nhuận
- Gia đình Ngọc Bích
- Gia đình Nguyễn Phan Ngọc An
- Ông Hùng Tâm (Tuần Báo Đời Mới)
- Ông Duy Văn (Tuần Báo Đời Mới)
- Bà Thanh Xuân Trần Hoài Ly

PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn Thân Mẫu
của nhà báo Ngô Sĩ Tô Ngọc (Báo Tiếng Vang) :

CỤ BÀ QUẢ PHỤ **NGÔ VĂN THUẬT**

KHUÊ DANH TRẦN THỊ BÀO

(1913- 2005)

PHÁP DANH ĐỨC ĐỆ

Tạ thế ngày 19-11-2005
tại Sacramento, CA Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 93 TUỔI

Cầu chúc hương linh cụ bà
được bình an nơi cõi Vĩnh Hằng

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

NHÓM THÂN HỮU

THI VĂN ĐOÀN BỐN PHƯƠNG - SAN JOSE

PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn:

Cụ Dượng Sĩ **GIUSE NGÔ KHẮC TỈNH**

Cựu Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên VNCH, 1971 - 1975
đã được Chúa gọi về lúc 10 giờ 30 tối,
ngày 12 tháng 11 năm 2005 tại San Jose, Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 82 TUỔI

CHÚNG TÔI THÀNH THẬT CHIA BUỒN CÙNG TANG QUYẾN
NGUYỄN XIN LINH HỒN CỤ GIUSE NGÔ KHẮC TỈNH
SỚM VỀ THIÊN ĐÀNG

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

LS. ĐỖ DOÃN QUẾ, CHỦ TỊCH HỘI LUẬT GIA VN
GS. TRẦN CÔNG THIÊN, CHỦ TỊCH HỘI VĂN HÓA VIỆT
TS. PHAN VIẾT PHÙNG, CỐ VẤN VĂN HÓA, HỘI VHV
GS. NGUYỄN THANH LIÊM, CỐ VẤN GIÁO DỤC, HỘI VHV
GS. NGUYỄN VĂN CANH, CỐ VẤN CHÍNH TRỊ, HỘI VHV
LS. NGUYỄN TÂM, CỐ VẤN PHÁP LÝ, HỘI VHV
KS. LÊ CƯỜNG, ỦY VIÊN THÔNG TIN, HỘI VHV

CẢM Ạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ:

LM. Phan Tấn Lực, Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam, St. Patrick
 LM. Nguyễn Duy Tường
 LM. Vũ Ngọc Đáng
 LM. Nguyễn Đình Đệ
 LM. Phạm Hội
 LM. Nguyễn Thanh Minh
 LM. Nguyễn Văn Thư
 LM. Bùi Quốc Khánh
 Ban Thường Vụ và các đoàn thể Công Giáo Tiến Hành thuộc Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick
 - Hội Trưởng Lão
 - Các Tiểu Đội Legio Mariae
 - Ca Đoàn Thánh Gia
 Gia đình GS. Trần Công Thiện, Chủ Tịch Hội Văn Hóa Việt
 Gia đình LS. Đỗ Dươn Quế, Chủ Tịch Hội Luật Gia Bắc Cali
 Gia đình GS. Nguyễn Thanh Liêm, Cựu Thứ Trưởng VHGD & TN
 Gia đình TS. Phan Viết Phùng,
 Cố Vấn Văn Hóa Hội VHV
 Gia đình LS. Nguyễn Tâm,
 Cố Vấn Pháp Lý, Hội VHV
 Gia đình GS. Nguyễn Văn Canh,
 Cố Vấn Chính Trị, Hội VHV
 Gia đình KS. Lê Cường,
 Ủy Viên Thông Tin Hội VHV
 Gia đình GS. Đỗ Bá Khê,
 Cựu Thứ Trưởng VHGD & TN
 Gia đình GS. Lê Văn, Cựu Phó Khoa, Trường ĐHSP Saigon
 Gia đình GS. Trần Cảnh Xuân, Cựu Giám Đốc Nhân Viên Bộ VHGD & TN
 Bà Quả Phụ Cố Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu
 Bà Quả Phụ Cố BS. Nguyễn Ngọc Huy, Viện Trưởng Viện Đại Học Saigon
 Gia đình Ô. Nguyễn Bá Cấn,
 Cựu Chủ Tịch Hạ Viện VNCH
 Gia đình Huỳnh Văn Hướn
 Gia đình Nguyễn Đình Xướng
 Gia đình Võ Duy Thượng
 Gia đình Võ Kiên Dân
 Gia đình Bùi Văn Giai
 Gia đình Dương Kích Nhưỡng
 Gia đình Việp Văn Tý
 Gia đình Nguyễn Hồng Tuyển
 Gia đình Trần Thanh Điền
 Gia đình Trương Đại Hồ
 Gia đình Nguyễn Quang Trung
 Hội Dục Sĩ Việt Nam Miền Bắc Cali
 Gia đình Dục Sĩ Nguyễn Bá Quý
 Gia đình Dục Sĩ Nguyễn Đức Trang
 Gia đình Dục Sĩ Hà Ngọc Hải
 Gia đình Dục Sĩ Thái Khắc Kỳ
 Gia đình Dục Sĩ Phạm Đỗ Hùng
 Gia đình Nguyễn Khắc Kham
 Gia đình Trần Anh Tuấn
 Lê Đình Khiết
 Gia đình Trương Tọa
 Gia đình Hà Mai Phương
 Gia đình Trương Như Hùng
 Gia đình Đỗ Hữu Nhơn, Đại Diện các chiến sĩ cùng khóa
 Gia đình Trịnh Văn Ngọc
 Gia đình Cao Văn Thân
 Gia đình Nguyễn Đức Trang
 Gia đình Bùi Khắc Khương
 Gia đình Vũ Tiến Nam
 Gia đình Mai Văn Lễ
 Gia đình Ngô Trọng Hùng (thông gia)
 Gia đình Vũ Trọng Cảnh
 Gia đình Nguyễn Văn Khanh
 Gia đình Dương Huệ Anh
 Gia đình Hà Thượng Nhân
 Gia đình Hồ Văn Châm
 Gia đình Lê Quý Kỳ
 Gia đình Nguyễn Duy Toàn
 Gia đình Nguyễn Như Cương
 Gia đình Lại Đức Chuẩn

Gia đình Phạm Đình Hưng
 Gia đình Nguyễn Văn Điều
 Gia đình Nguyễn Duy Lược
 Gia đình Dương Vy Long
 Gia đình Thanh Thượng Hoàng
 Ông Bà Võ Sum (San Diego)
 Ông Nguyễn Đăng Ngọc (San Diego)
 Ông Nguyễn Thanh Trang (San Diego)
 Ông Bà Chung Tấn Cang
 Ông Bà Nguyễn Khắc Bình
 Bà Quả Phụ Ngô Thế Linh
 Ông Bà Hoàng Đức Ninh
 Ông Bà Trần Thanh Điền
 Ông Bà Nguyễn Văn Nghĩa
 Ông Bà Nguyễn Văn Nhi
 Ông Bà Nguyễn Đông Đanh
 Ông Bà Lê Tấn Lộc
 Ông Bà Từ Hiếu Côn
 Ông Bà Phan Văn Hòa
Nhóm Thân Hữu Ninh Thuận
 Gia đình Ông Nguyễn Mậu
 Gia đình Ô.B. Hàng Khắc Quang
 Gia đình Ô.B Hồ Quang Nhựt
 Gia đình Ô.B Nguyễn Văn Lùn
 Gia đình Ô.B Nguyễn Viết Kinh
 Gia đình Ô.B Phạm Văn Trí
 Gia đình Ô.B Dương Thành
 Gia đình Ô.B Nguyễn Hữu Phụng
 Gia đình Ô.B Đỗ Văn Thuận
 Gia đình Ô.B Phạm Thanh Đông
 Gia đình Ô.B Huỳnh Thạnh
 Gia đình Ô.B Phúc Tâm
 Gia đình Ô.B Võ Đình Khả
 Gia đình Diệp Loan
 Gia đình Nguyễn Thị Cúc
 Gia đình BS. Lê Ngọc Diệp, Phụ Tá Tổng Trưởng, đặc trách Thanh Niên
 Gia đình Dục Sĩ Dư Yên Trí, Pháp Quốc
 Gia đình Nguyễn Khoa Phước
 Gia đình Huỳnh Ngọc Anh
 Gia đình Bùi Trọng Chương
 Gia đình Vũ Bình Nghi
 Gia đình Nguyễn Minh Hào
 Cô Mai Anh Tuyết (Seattle)
 Nguyễn Văn Trường, cựu Tổng Trưởng Giáo Dục
 Nguyễn Thái Long, cựu Phụ Tá Đặc Biệt
 Nguyễn Văn Bon, cựu Tổng Thơ Ký
 Vũ Đức Chang, cựu Phó Tổng Thanh Tra
 Nguyễn Đăng Ngọc, cựu Trưởng Khu Học Chánh vùng I
 Nguyễn Văn Lâu, cựu Trưởng Khu Học Chánh vùng II
 Lê Tấn Lộc, cựu Trưởng Khu Học Chánh vùng III
 Đào Khánh Thọ, cựu Trưởng Khu Học Chánh vùng IV
 Nguyễn Đức Hiếu, cựu Đặc Khu Trưởng Học Chánh Sài Gòn
 Hồ Liên Biện, cựu Giám Đốc Nha Công Tác Quốc Tế
 Trần Ngọc Thái, cựu Giám Đốc Nha Học Chánh Trần Công Thiện, cựu Giám Đốc Nha Du Học
 Phan Ngọc Cấn, cựu Giám Đốc Hành Chánh Nhân Viên
 Nguyễn Quang Hồng, cựu Giám Đốc Nha Nhân Viên
 Cao Thanh Tùng, cựu Giám Đốc Nha Văn Hóa
 Võ Thanh Bai, cựu Phó Trưởng Khu Học Chánh IV
 Dương Văn Vàng, cựu Công Cán Ủy Viên
 Lâm Văn Bé, cựu Chánh Sở Học Chánh Định Tường
 Đặng Văn Tấn, cựu Chánh Sở Học Chánh Vĩnh Long
 Thái Đoàn Ngà, cựu Chánh Sở Học Chánh Quảng Nam
 Nguyễn Đức Giang, cựu Chánh Sở Học Chánh Khánh Hòa
 Nguyễn Thanh Tùng, cựu Chánh Sở Học Chánh Bình Thuận
 Huỳnh Trung Nghĩa, cựu Chánh Sở Học Chánh Bạc Liêu

Nguyễn Văn Phúc, cựu Chánh Sở Học Chánh Bình Dương
 Phan Văn Ba, cựu Chánh Sở Học Chánh Gò Công
 Bùi Bằng Hân, cựu Chánh Sở Học Chánh Vũng Tàu
 Nguyễn Văn Đoàn, cựu Chánh Sở Học Chánh Phước Tuy
 Trần Quang Minh, Phó Chánh Sở Học Chánh Định Tường
 Lê Đình Hạnh, cựu Chánh Thanh Tra Khảo Thí
 Phạm Ngọc Đánh, cựu Thanh Tra Khảo Thí
 Nguyễn Ngọc Thọ, cựu Thanh Tra Khảo Thí
 Nguyễn Ánh Dương, cựu Thanh Tra Khảo Thí
 Nguyễn Văn Đán, cựu Thanh Tra Khảo Thí
 Trần Cảnh Xuân, cựu Thanh Tra Đặc Biệt
 Trần Kim Quế, cựu Thanh Tra Đặc Biệt
 Dương Ngọc Sum, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Văn Ngân, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Đình Phiến, cựu Thanh Tra
 Trần Tuệ, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Ký, cựu Thanh Tra
 Hồ Văn Lê, cựu Thanh Tra
 Trần Văn Kỳ, cựu thanh tra
 Nguyễn Thái Lai, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Vĩnh Thượng, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Ngọc Phát, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Đông Danh, cựu Thanh Tra
 Võ Thị Ngọc Dung, cựu hiệu trưởng Tổng Phước Hiệp Vĩnh Long
 Nguyễn Trung Quân, cựu hiệu trưởng Nguyễn An Ninh Sài Gòn
 Lý Di, cựu hiệu trưởng Mạc Đình Chi Sài Gòn
 Lê Tấn Kiệt, cựu hiệu trưởng Thoại Ngọc Hầu Long Xuyên
 Nguyễn Thành Long, cựu hiệu trưởng Chương Bình Lễ Long Xuyên
 Nguyễn Trí Lực, cựu Hiệu Trưởng Trịnh Hoài Đức Bình Dương
 Hồ Văn Thế, cựu Giám Đốc TTGD Lê Quý Đôn
 Lâm Võ Huỳnh, cựu Giám Đốc TTGH Hồng Bàng
 Nguyễn Trung Nguơn, cựu Giám Đốc TTGD Lê Quý Đôn
 Trịnh Văn Bé, cựu hiệu trưởng Trần Hưng Đạo Sài Gòn
 Hoàng Xuân Thiều, cựu Thanh Tra
 Nguyễn Thị Hồng Cúc, cựu Thanh Tra . . .

Social Services Agency, San Jose
 Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Bắc Cali
 Thông gia Ngô Trọng Hùng và các con
 Ô.B. Ngô Đại Anh & Tô Công Phước
 Giáo Chức Trung Tiểu Học Bộ Giáo Dục
 BS. Phạm Hoàng Tánh và gia đình
 Tổ Chức Phục Hưng Việt Nam
 Câu Lạc Bộ Giáo Chức Sacramento
 Mai Văn Hậu
 Hoàng Đức Ninh
 Hoàng Đức Châu
 Hoàng Đức Nhã
 Hoàng Thị Anh Đào
 Hoàng Thị Bích Ngọc
 Ông Bà Trần Thiện Khiêm
 Gia đình Như Trang & Thế Phạm, Tuyển Kim và các con
 Gia đình Đoàn Văn Đoàn
 Ông Lý Siêu Hiền và các con cháu
 Ô.B. Lưu Văn Tuấn và các con cháu
 Đồng hương Phan Rang, Ninh Thuận
 Ô.B. Nguyễn Ngọc Hốt và gia đình
 Ô.B. Lưu Khôn và các con cháu
 Gia đình Nguyễn Phú Cường USA, Saigon
 Jim Cortese (Stewart Title)
 Jetblue Airways
 Trang Vu (Bạn Bảo Anh)
 Kati & Bill Mondora
 CBS NEWS
 Ông Lê Văn Ý
 Ô.B. Nguyễn Ngọc Nhan
 BS. Phạm Lễ
 Trung tá Võ Đại, Chủ Tịch Liên Hội Sĩ Quan Trừ Bị

Nguyễn Triều, Khu Hội Cựu TNCT
 Trung Tá Hải Quân Nguyễn Văn Thông
 Thiếu Tá Đỗ Văn Tráng, CT Khu Hội CTNCT Bắc Cali
 Ô. Cao Minh Trí, Khu Hội CTNCT Bắc Cali
 Nhứt Minh Nguyễn Vũ Trụ, Hội Trưởng Hội Tương Trợ Phật Tử VN
 Phạm Xuân Phương
 Quyên Lê, Khu Hội CTNCT Bắc Cali
 BS. Phạm Đức Vượng, VPCTHĐHĐ/TTCVSVNCHHN
 Ô.B. Phan Văn Hòa
 Bà Phạm Đức Lương
 Ô. Ngô Đức Điểm
 Ô. Dương Công Liêm
 Thế Vũ, Văn Phòng Nghị Viên Dave Cortese
 Hội Đồng Quản Trị Quỹ Tương Tế Việt Nam:
 Nguyễn Trung Hà, Trương Đình Sửu, Nguyễn Năng Nhu, Từ Văn Nghĩa, B. Ngô Thế Linh, Trang Vũ, Nguyễn Việt Kinh, Phan Thanh Đông, Nguyễn Thị Cúc, Nguyễn Máu, Huỳnh Văn Hướn, Khương Hữu Điều, Trần Văn Phong, Lý Minh Hào, Nguyễn Dục Trí, Nguyễn, Trúc, Lê, Tiphany Thai, Danh Thai, Quốc Trần (SSA)
 Trương Thành (Santa Clara), Châu Văn Sĩ
 GD. Phan Phi Hùng
 GD. Nguyễn Vũ Hải, Lương Thị Mỹ Hiệp
 GD. Bùi Phương Vũ – Nguyễn Lương Mỹ Hòa
 Quỳnh và Dao, Trúc Le, Lưu Tuan, Trương Chi, Phúc và Thúy Lưu
 Đàm Lê
 Nguyễn Văn Cười
 Andrew N. Luu
 Ông Bà Lưu Khôn, Lưu Hiếu, Thanh Phương và các con
 Ô.B. Phạm Đỗ Hùng
 Ô.B. Nguyễn Xuân Hoàng và Trương Gia Vy
 GD Phạm Kim Tuyển
 Bà Đỗ Kiến Nhiêu
 Hồ Văn Khởi
 Nguyễn Văn Lộc và vợ
 Phạm Ngọc Hải và Lê thị Bạch Yến
 Huỳnh văn Ngọc
 Bửu Nhơn
 Đỗ Hữu Nhơn
 Trần Như Châu
 Nguyễn Văn Toàn
 Nguyễn Đung
 Nguyễn văn Xin
 Nguyễn văn Hách
 Đỗ văn Trung
 Dương Kim Long
 Ô.B. Đào Nguyên Lăng (Milpitas)
 Tăng Tấn Liễu
 Tăng Tấn Hiển
 Thăng Nguyễn
 Bà Mai Anh
 Ô.B Nguyễn văn Đức
 Ô.B Nancy Trần
 Tuyết Mai
 Cháu Phú, Danh, Phong
 Ngô Trọng Anh và gia đình
 GS. Nguyễn Châu và Nhóm NCLSVN
 Bà Lê văn Cao
 Bà Nguyễn thị Thiện
 BS. Trần văn Nam (Hội Pétrus – Ký)
 Ô.B. Lê Quang Hồng
 Ô.B. Nguyễn văn Hy GXVN/ SJ
 Ô.B. Nguyễn Cao Can
 Ô.B. Dục Sĩ Nguyễn văn Bảy
 Dave Cortese, San Jose City Council
 Thế Vũ Nguyễn, Office of Dave Cortese
 Ly Siêu Hiền (San Diego)
 Ô.B. Dục Sĩ Nguyễn Viết Hùng
 Nguyễn Hoàng Kim GXVN St.Patrick
 Ô.B. Lê Ngọc Linh, San Francisco
 Ký giả Lê Bình, Nang Thế Kỳ 21
 Chu Quang Định, GXVN
 Tiểu Đội Nữ Vương Mân Côi GXVN
 Nguyễn Trung Can, Đại Diện GD Đồng Tâm I
 Thái Ngọc Hùng
 Ô.B. Ngô Đình Trữ, Hội Trưởng Lão GXVN

đã điện thoại, phân ưu trên báo, gửi vòng hoa phúng điếu, đến viếng xác, đọc diếu văn, đồng tế và tham dự thánh lễ an táng của: **Chồng, Cha, Ông Nội, Ông Ngoại** chúng tôi là:

Cụ Dục Sĩ Giuse **NGÔ KHẮC TỈNH**

đã từ trần ngày 12 tháng 11 năm 2005

HƯỞNG THỌ 82 TUỔI

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều gì sơ suất xin quý vị niệm tình tha thứ

TANG GIA ĐỒNG BÁI TẠ



Nhà hàng Buffet Ngon Nhất Bay Area! All You Can Eat! Giá thật Rẻ!

Hơn 180 món mỗi ngày!

Bao gồm: Live Crab - Snow crab legs - Fresh Scallop - New York Steak - Oysters - Nghêu - Sò - Bò Nướng - Sushi - Dim Sum - Gà Quay - Vịt - Heo - Tôm - Sườn Nướng BBQ - Rau Cải - Trái Cây - Soup - Salmon - Món ăn chơi - Tráng miệng... và nhiều món khác nữa!

* Bữa Trưa: M-F: 11am - 3:30pm	\$7.99	
Sat: 11am - 3:30pm	\$9.99	
* Bữa Tối: M-Th: 4pm - 9:30pm	\$13.99	
Fri & Sat: 4pm - 10pm	\$15.99	
* Chủ Nhật & Ngày Lễ - CẢ NGÀY 11 am - 9:30pm		\$15.99

10% Off

with this Ad!

Không thể dùng với các bất giá khác.
Chỉ cho Dine-in mọi ngày
Expired: 11/30/05

Free Meal On Your Birthday
Must be accompanied by at least 3 paying adults. ID required

- Gift Certificates.
- Có phòng tiệc.
- Xin gọi đặt nấu tiệc tại nhà.

- ❖ Trẻ em dưới 10 tuổi chỉ trả 1/2 giá mỗi ngày!
- ❖ Cao Niên bất \$1 (dine in only, 65 or older, with ID)



TEL: **408.266.0688** FAX: **408.266.0988**
1051 BLOSSOM HILL RD., SAN JOSE

ĐẠI KHAI TRƯỞNG

Sam's

CARPET & FURNITURE, INC

Thứ Bảy ngày 12 tháng 11 năm 2005

Tin chân động khách đồng hương tại San Jose và các vùng phụ cận, những vị cần mua bàn ghế, giường, tủ. Nhiều kiểu, nhiều màu mới. Phẩm chất tốt, giá rẻ không ngờ.

Sam's Carpet & Furniture đang đại lý cho các hãng nổi tiếng trên thế giới hiện nay về kỹ nghệ bàn ghế, giường, tủ bằng gỗ tốt, bền, chắc, đẹp, thời trang. Ngoài ra, Sam's Carpet & Furniture còn chuyên cung cấp thảm, sàn gỗ, laminate, ceramic tile, ... Tất cả mặt hàng hiện có tại Sam's Carpet & Furniture đều giảm giá từ 30% đến 70%. Giá mua gần như quà tặng.

Hiện Sam's Carpet & Furniture đang làm đại lý cho "Mengshen" tại vùng Bắc Cali. Phòng trưng bày rộng rãi, Khang trang, đẹp mắt. Bãi đậu xe rộng rãi, an toàn, thuận tiện.

Anh Sam là người giàu kinh nghiệm trong nghề, vì đã được phục vụ quý đồng hương gần 20 năm qua tại Tully Furniture & Carpet. Nay anh Sam khai trương tiệm mới và đích thân điều hành tại địa điểm trên để phục vụ quý đồng hương hữu hiệu hơn. Với khách hàng cũ sẽ có giá thật đặc biệt.

Kính mời quý đồng hương đến xem hàng mẫu và chọn cho mình một sản phẩm thích hợp nhất mà tại Sam's Carpet & Furniture đang có và đại lý.



○ Trong tháng đầu khai trương đều giảm giá cho các loại hàng:
- Laminate sản xuất tại Mỹ và Âu Châu. Porcelain Tile chỉ \$0.99/sq.
- Các loại nệm "Mengshen" cho giường ngủ đều bớt 40%.
Nệm ngủ "Mengshen" hiện rất được ưa chuộng tại các thị trường Âu Châu, Á Châu, nhất là tại Nhật Bản và miền Đông nước Mỹ.



○ Đặc biệt trong thời gian khai trương có giá rất hạ cho 3 kiểu giường ngủ, loại có 5 miếng = \$698.00
- Nếu mua thêm tủ đứng 5 ngăn kéo chỉ trả \$99.00
- Giá toàn bộ gồm giường 5 miếng + tủ đứng 5 ngăn kéo = \$797.00

Tel: (408) 238 - 2298
Fax: (408) 238 - 2223

Mở cửa 7 ngày trong tuần:
9.00AM đến 07.00PM

Quý vị muốn đổi Furniture mới, kiểu dáng sang trọng, mới lạ với giá đặc biệt chỉ có tại:

SAM'S CARPET & FURNITURE

2298 Quimby Rd, San Jose, CA 95122

(góc Capitol, đối diện Corcuits City, Eastside Shopping Center)




& TransPacific Finance, Inc.

MUỐN MUA BÁN
Nhà Ở - Nhà Đầu Tư - Cơ Sở Thương Mại
XIN GỌI NGAY

Philip Phong Trần

REAL ESTATE BROKER - PRESIDENT
(408) 456-0191 (Off) * (408) 398-7579 (Cell) * Fax.: (408) 456-0203
1900 McCarthy Blvd. * Suite 106 - Milpitas, CA 95035
www.selectionRE.com

Chuyên Gia Địa Ốc
KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - ĐÁNG TIN CẬY
Hoàn Tất Thủ Tục Nhanh Chóng - Hiệu Quả - và Giản Dị
Phục vụ quý đồng hương VN khắp vùng Bay-Area:

- Mua nhà lần đầu
- Mua nhà với tiền down thấp (3% - 5%)
- Mua nhà với lợi tức khiếm nhường (chương trình MCC và CHFA)

1900 McCarthy Blvd., Suite 106
Milpitas, CA 95035





(408) 456-0192 (Off) * (408) 280-8186 (Pgr)
Fax.: (408) 456-0203

CHUYÊN ĐẢM TRÁCH THỦ TỤC
Vay Nợ (Finance) – Đổi Nợ (Re-Finance)

Helene HIEN HUYNH

FINANCE CONSULTANT – VICE PRESIDENT

Phục vụ quý đồng hương VN khắp tiểu bang California
KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - KÍN ĐÁO

> Có đủ các chương trình không cần xét lợi tức

> Chương trình MCC và CHFA giúp người mua nhà lần đầu

> Chương trình giúp mua nhà đầu tư

VAY NỢ:

- ✓ Tiền lãi thấp-Tiền point rẻ
- ✓ Lệ phí nhẹ
- ✓ Nhanh chóng-đúng hạn

ĐỔI NỢ:

- ⊗ Phần lãi thấp-No Point
- ⊗ No Cost
- ⊗ Nhanh chóng-Hiệu quả



PALOMA

CAFE & RESTAURANT

1111 Story Road - Suite 1003
San Jose, CA 95122

408-277-0922



Với một địa điểm thuận tiện để tìm
Với bên trong ấm cúng, mát mẻ, trang trọng
Với mái hiên bên ngoài rộng rãi, thoáng mát, hữu tình
Với dàn tiếp viên trẻ trung, bật thiệp, thân thiện
Và với nhiều món ăn độc bộ giang hồ như:
BÚN BÒ HUẾ MỤ RỐT, BÒ LÚC LẮC, BÒ BÍT TẾT,
CƠM BÈ SƯỜN NƯỚNG, RAGU SƯỜN CHIÊN, BÒ KHO,
GÀ HAY ĐÈ CÀ RI NỊ, BÁNH CANH GIÒ HEO, BÁNH MÌ ỐP LA...

PALOMA CAFE & RESTAURANT

Là một nơi lý tưởng nhất để thảo luận thương mại,
gặp gỡ bạn bè - đồng nghiệp, đoàn tụ với thân nhân,
hay hẹn hò với người mình yêu dấu